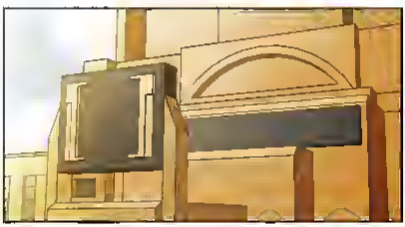
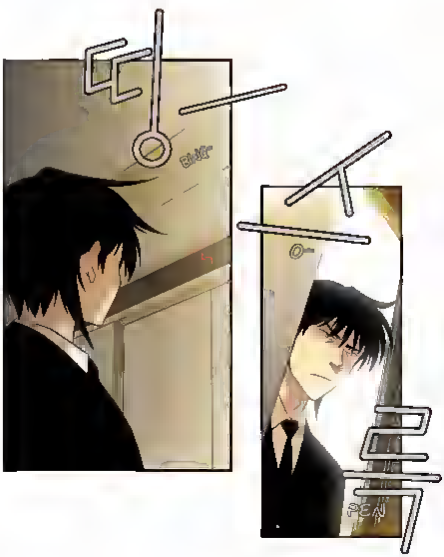
THIS PLACE USED TO BE MORE RELAXING THAN MY HOUSE,

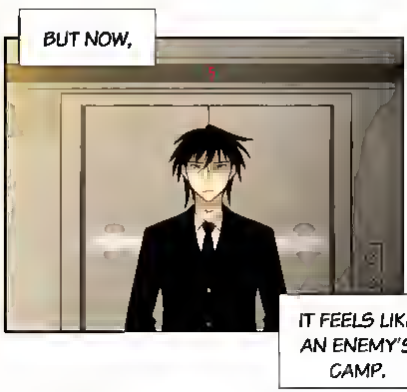




!!
Magic Crime Squad
!!

HMM? WHAT BRINGS YOU HERE?
AREA 06-C
Magic Crime Squad
COMING ALL THE WAY TO THE MAGIC DIVISION?

ARE YOU HERE FOR THE PERFUME?
WELL IT'S CHANGED A LOT SINCE THE OLD DAYS, SO TRY NOT TO GET LOST.

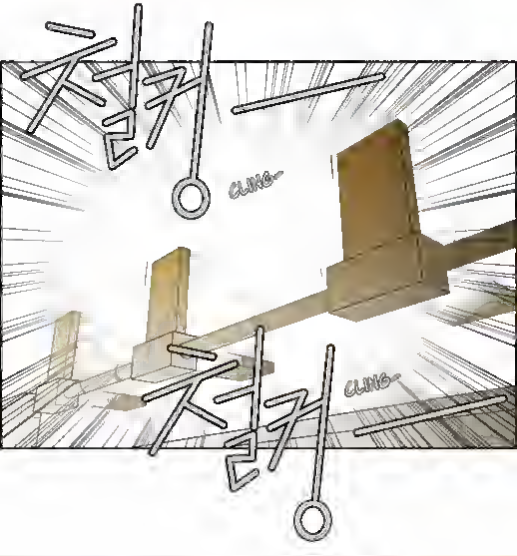

BUT NOW,
IT FEELS LIKE AN ENEMY'S CAMP.

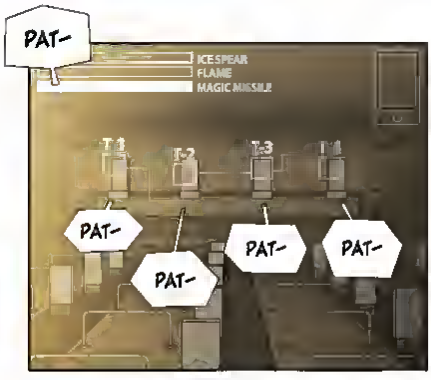
HOW'S OLD MAN PREDATOR?
PREDATOR?
AH, THAT OLD MAN.
HE'S THE SAME AS ALWAYS.
WHY'RE YOU LOOKING FOR HIM?
IT'S NONE OF YOUR CONCERN.

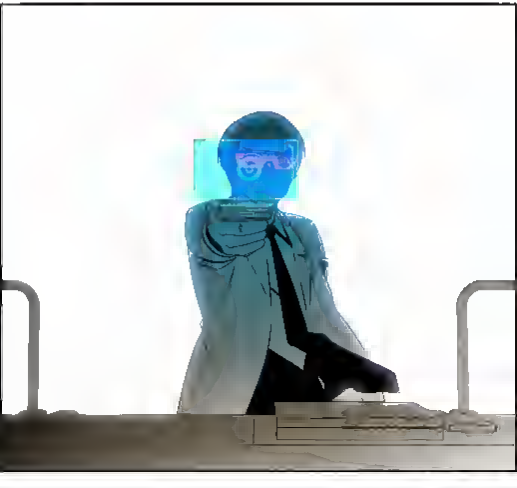
Shuuk-

PAT-
ICE SPEAR
FLAME
MAGIC MISSILE
AUTO GLASS
LOADING COMPLETE.

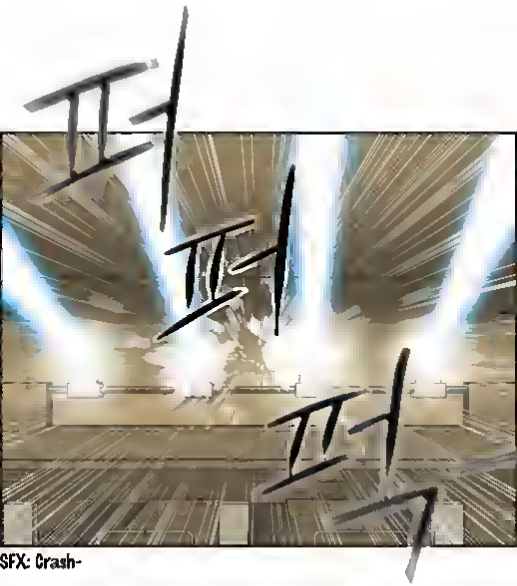
TARGET ON.

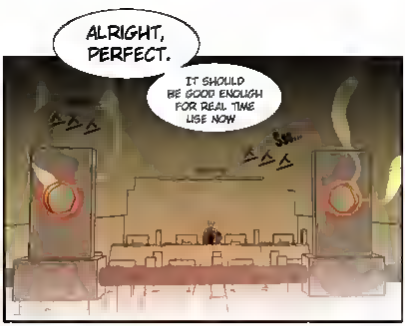

CLANG-
CLANG-


PAT-
ICE SPEAR
FLAME
MAGIC MISSILE
T-1
T-2
T-3
T-4
PAT-
PAT-
PAT-
PAT-



SFX: Pat!
SFX: Pshoooo-


SFX: Crash-


ALRIGHT, PERFECT.
IT SHOULD BE GOOD ENOUGH FOR REAL TIME USE NOW

Step~

YOU'RE STILL ONLY RESEARCHING ON HOW TO USE MAGIC TO KILL PEOPLE.
11
IT'S BEEN A WHILE.
OLD MAN PREDATOR.

*Android from Alien 2

I HAVE SOMETHING TO ASK YOU.

죽은 마법사의 도시

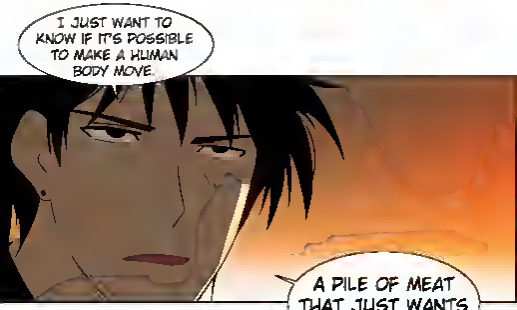
CITY OF THE DEAD SORCERER

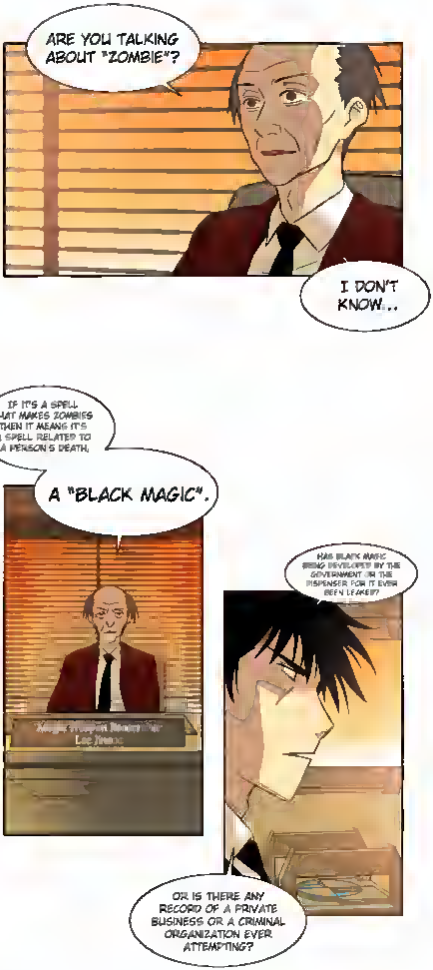
:: Carnby ::
(Team Getname)

#02_Black Room(B)

A MAGIC THAT CAN REVIVE THE DEAD?
WHAT KIND OF SLEEP-TALK IS THAT?

NO, ABOUT THAT...
I DON'T MEAN SOMETHING ALONG THE LINES OF "RESURRECTION".

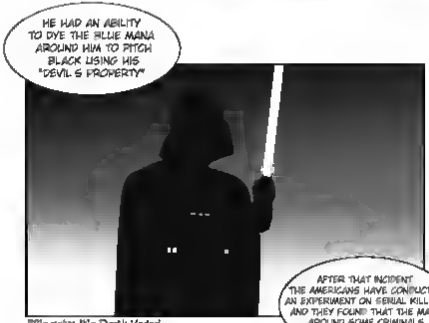

I JUST WANT TO KNOW IF IT'S POSSIBLE TO MAKE A HUMAN BODY MOVE.
A PILE OF MEAT THAT JUST WANTS TO FEED.


ARE YOU TALKING ABOUT "ZOMBIE"?
I DON'T KNOW...
IF IT'S A SPELL THAT MAKES ZOMBIES THEN IT MEANS IT'S A SPELL RELATED TO A PERSON'S DEATH.
A "BLACK MAGIC".
HAS BLACK MAGIC BEING DEVELOPED BY THE GOVERNMENT OR THE DISPENSER FOR IT EVER BEEN LEAKED?
OR IS THERE ANY RECORD OF A PRIVATE BUSINESS OR A CRIMINAL ORGANIZATION EVER ATTEMPTING?

AS IF SOMETHING LIKE THAT COULD EXIST BLACK MAGIC IS MINOR, YOU KNOW.
IT'S NOT SOMETHING YOU CAN EASILY RESEARCH IN THE FIRST PLACE

YOU SHOULD KNOW ABOUT IT TOO.
THAT BLACK MAGIC ISN'T SOMETHING ANY NORMAL PERSON CAN DO.

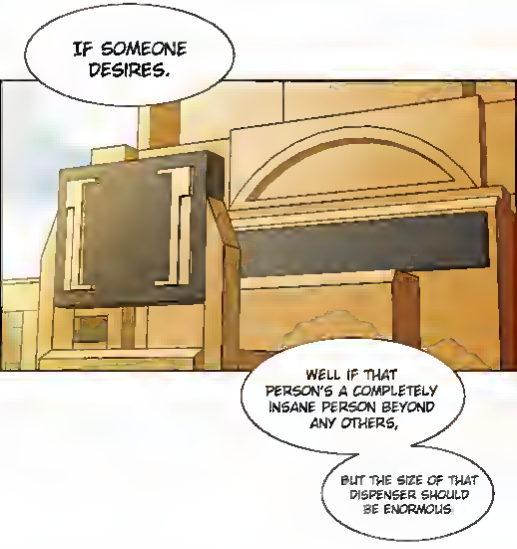
BLACK MAGIC WAS FIRST EXPOSED TO THE PUBLIC 8 YEARS AGO DUE TO A SERIAL KILLER BY THE NAME "BLACK JACK" WHO PERSONALLY RESEARCHED AND USED BLACK MAGIC IN BRITAIN
THE CURSING DISPENSER HE MADE WAS REALLY FEARSOME. IT WAS A CURSE THAT KILLED WHOEVER THE TARGET GOT IN CONTACT WITH.


HE HAD AN ABILITY TO DYE THE BLUE MANA AROUND HIM TO PITCH BLACK USING HIS "DEVIL'S PROPERTY"
AFTER THAT INCIDENT, THE AMERICANS HAVE CONDUCTED AN EXPERIMENT ON SERIAL KILLERS AND THEY FOUND THAT THE MANA AROUND SOME CRIMINALS TURNED BLACK.

PR's note: It's Darth Vader!

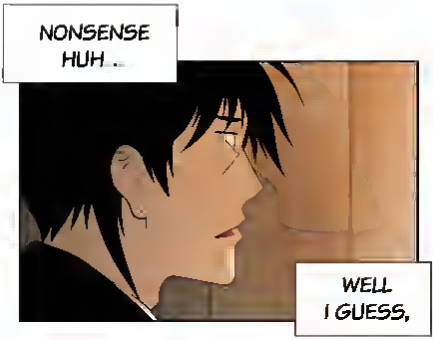
IN THE END THEY CONCLUDED THAT THE EFFECT IN WHICH THE BLUE MANA TURNED BLACK IS THE RESULT OF A HUMAN BEING "EVIL."
IF SOMEONE WHO USES THE ZOMBIE SPELL ACTUALLY EXISTS THEN THAT PERSON SHOULD HAVE AN UNBELIEVABLE MENTALITY
HE'D BE A SENSATION COMPARABLE TO CRIMSON ROBE WHO CAN USE MAGIC WITHOUT ANY MANA
SDE10 (BLACK MANA) IS STILL AN UNKNOWN MANA
THERE HAVE BEEN STORIES OF IT HAVING GENETIC CODES OF MANY PROPERTIES THAT CAN'T BE FOUND IN THE NORMAL BLUE MANA (SDE01)
BUT NOTHING HAS YET TO BE IDENTIFIED COMPLETELY,
EVEN MORE SO TO THE GENERAL PUBLIC.

BUT IT'S POSSIBLE TO MAKE ONE.

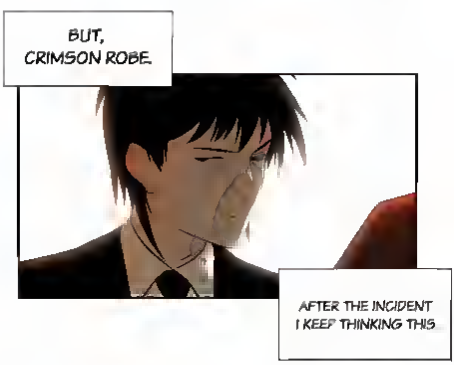

IF SOMEONE DESIRES.
WELL IF THAT PERSON'S A COMPLETELY INSANE PERSON BEYOND ANY OTHERS,
BUT THE SIZE OF THAT DISPENSER SHOULD BE ENORMOUS.

SO...
ISN'T IT BASICALLY "IMPOSSIBLE"?

WELL IT'S NOT 0%,
BUT IT'S APPARENTLY CLOSE TO IMPOSSIBLE
I TOLD YOU, ZOMBIES, WHAT NONSENSE
THAT'S NOT LIKE YOU, DETECTIVE KIM.


NONSENSE
HUH...
WELL
I GUESS,

IF IT WERE
THE OLD DAYS,
I'D NEVER THINK OF
SUCH NONSENSE.


BUT,
CRIMSON ROBE.
AFTER THE INCIDENT
I KEEP THINKING THIS

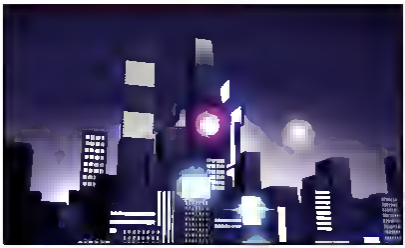
THAT NO MATTER HOW MUCH SOMETHING SOUNDS LIKE A TOTAL NONSENSE,

"IT CAN HAPPEN."

IT'S BEEN DECADES SINCE MAGIC HAS BEEN DISCOVERED.

HOW MUCH DO YOU KNOW ABOUT MAGIC?

IS EVERYTHING WE KNOW,
ALL THERE IS TO MAGIC?



YEAH, YEAH~!!!

HUH?

REALLY?

I DON'T UNDERSTAND WHY THESE YOUNG CHILDREN ARE SO CRUEL...
YEAH, OF COURSE. IT'S NOT YOUR FAULT.
PEOPLE LIKE THEM SHOULD GET A TASTE OF THEIR OWN MEDICINE
YOU SCARED? C'MON~ THERE'S NOTHING TO BE SCARED OF.
IT'LL BE EASY WITH MY HELP!
YOU DON'T HAVE THE COURAGE? DON'T WORRY, YOU'LL GET SOME SOON ENOUGH.

C'MON. WHAT'S THE PROBLEM?
HEY, THAT'S THE REASON WHY YOU WERE DONE BY! YOU HAVE TO BE STRONG WHEN YOU HAVE TO BE STRONG!
YOU'RE A MAN! A MAN!
DON'T YOU FEEL IT'S UNFAIR? DON'T YOU WANT REVENGE?
YEAH, THAT'S IT. NOW SAY IT.
THAT YOU'D KILL THEM.

RIGHT!
THAT'S IT.
THEN WE'RE
DOING IT TOMORROW,
ALRIGHT?

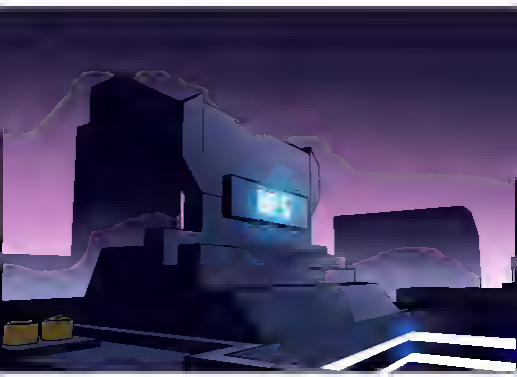
JUST STAY HERE UNTIL TOMORROW.
I'LL BRING THEM ALL HERE.

TO THIS
"BLACK ROOM".

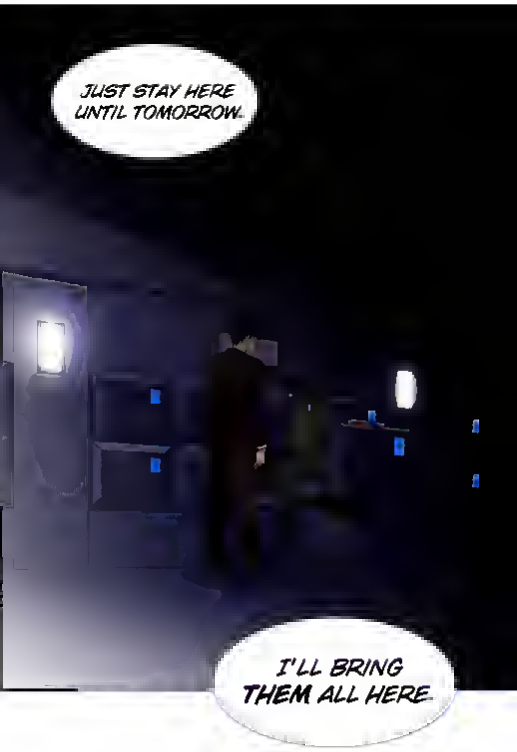
DEATH TOLL

T/L: FUDGENUGGET
PROOF: UMBRATEMPESTA
CLEAN: KABUTO83
TYPESET: CLARIO
QC: NIGHT

RECRUITING NOW!!!
ALL POSITIONS OPEN:
CLEANERS
JAPANESE TRANSLATORS
CHINESE TRANSLATORS
RAW PROVIDERS



RIGHT!
THAT'S IT.
THEN TOMORROW,
ALRIGHT?


JUST STAY HERE UNTIL TOMORROW.
I'LL BRING THEM ALL HERE.

TO THIS
"BLACK ROOM".

죽은 마법사의 도시

CITY OF THE DEAD SORCERER

:: Carnby ::
(Team Getname)

#02_Black Room(9)

7 YEARS AGO,

MY FATHER PASSED AWAY.

SFXs: Siren noises

EMBEZZLEMENT OF COMPANY FUNDS.

HE COMMITTED SUICIDE ONCE THE INTERNAL INVESTIGATIONS BEGAN.

AT THAT TIME I,

WAS RAISING MY KILL COUNT
IN "MAGIC ATTACK".

PILGYU, YOU'RE THE HEAD OF THE FAMILY NOW.
IT'S TIME TO GET YOUR ACTS TOGETHER AND STUDY.

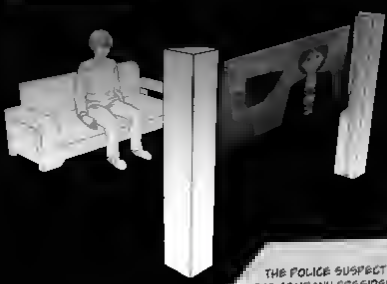
THERE ARE TWO THINGS A HUMAN CAN DO IN A SUDDEN DANGEROUS SITUATION.
OVERCOME IT AND GET STRONGER, OR FALL TO THE DEPTHS OF DESPAIR.

UNFOR-
TUNATELY I,
1 KILL!!
1 KILL!!
ALRIGHT!!
I REACHED MAJOR!
CHOSE THE LATTER.
MY FATHER WAS A LOSER AND A VILLAIN.
...
THE FACT THAT I'M THE SON OF SUCH A MAN MADE ME GIVE EVERYTHING UP.
I'VE NEVER HAD A SINGLE GOOD MEMORY WITH MY FATHER, WHO WAS THE FIELD SUPERVISOR OF A CONSTRUCTION COMPANY.
HE'S ALWAYS PUT HIS FAMILY ASIDE FOR WORK.

BUT,

THE TRUTH BEHIND MR. YOON OF THE CONSTRUCTION WHO COMMITTED SUICIDE AFTER BEING ACCUSED OF EMBEZZLEMENT
WAS THAT THERE WAS NO EMBEZZLEMENT, AND THAT THE CONSTRUCTION'S PRESIDENT, HIS SUPERIOR, MADE...

IT LOOKED LIKE HE COMMITTED SUICIDE. THIS ALSO CAUSED THE POLICE TO REINVESTIGATE THE INCIDENT



THE POLICE SUSPECT THE COMPANY PRESIDENT AS THE CULPRIT, AND THEY WILL SOON SUMMON HIM FOR QUESTIONING

I REALIZED IT AT THAT MOMENT

THAT MY FATHER'S DEATH WAS JUST AN EXCUSE FOR ME TO LIVE OUT MY LAZY LIFE.

AND FOR NOT EVEN TRYING TO BELIEVE IN MY FATHER.

YEAH THAT FUCKING PRESIDENT WAS SHIT.
HE BOUGHT THE CRAPPIEST MATERIALS TO LOWER THE CONSTRUCTION COST.
AND ISN'T YOUR FATHER THE FIELD [illegible]SOR?
HE'S WAS AN HONEST MAN.
HE'D ALWAYS FIERCELY FIGHT WITH THE PRESIDENT. BECAUSE OF THE MATERIALS
EMBEZZLEMENT MY ASS. YOUR FATHER ISN'T THE TYPE OF MAN WHO'D DO THAT.
IT'S PRETTY OBVIOUS THAT IT WAS THE PRESIDENT WHO FRAMED EVERYTHING ON YOUR FATHER.

YOUR FATHER MUST HAVE BEEN A PAIN FOR HIM.
HE ALWAYS GOT IN HIS WAY.
AND THAT'S WHY HE JUST PUSHED HIM OFF, I THINK.
WHAT, YOU DON'T BELIEVE IN YOUR OWN FATHER? WHO'D BELIEVE IN HIM IF HIS OWN SON DIDN'T EVEN BELIEVE IN HIM?
EVERYBODY IN THE WORKPLACE KNOWS. IT'S A FAMOUS RUMOR THAT THE PRESIDENT SCREWED THINGS UP AND BLAMED EVERYTHING ON YOUR FATHER.

ALL THE EMPLOYEES WHO PROTESTED FOR YOUR FATHER WERE DEMOTED.
THEY WERE BASICALLY ASKING FOR IT.
NO ONE'S GOING TO COURT NOW. THEY JUST STAY SILENT WHETHER THEY KNOW IT OR NOT.
PLEASE... THINGS GO AROUND.
IT'S NOT JUST ONE OR TWO PEOPLE WHO SAW THE PRESIDENT FOLLOWING YOUR FATHER TO THE ROOF.
THEY CAN'T DO ANYTHING ABOUT IT.
I MEAN C'MON, THERE'S NO EVIDENCE SO THERE'S NOTHING THEY CAN DO.
NO JAEBONG THAT BASTARD. HE'S A REAL
HE'S PROBABLY GOING TO GET AWAY THIS TIME TOO. YOU KNOW?

DON'T BE TOO BITTER THOUGH, THAT'S JUST HOW THE WORLD IS.
THOSE STUPID EVIDENCES
IT'S NOT LIKE THE CORPSE CAN JUST GET UP AND TESTIFY

SINCE THE DEAD CAN'T TALK.

IT'S ACKNOWLEDGED THAT THE DEFENDANT, NO JAEBONG HAS THE MOTIVE FOR KILLING THE VICTIM, MR YOON

BUT THERE ISN'T EVIDENCE WHICH POINTS THAT THE DEFENDANT CARRIED OUT THE MURDER OF MR YOON THEREFORE THE JUDGE - 02 DECLARES THE DEFENDANT...

NOT GUILTY.

MURDERER.

YOU'LL PAY FOR YOUR CRIMES ONE DAY.
YOU DEFINITELY WILL

I DON'T UNDERSTAND WHAT YOU'RE SAYING.
DIDN'T YOU HEAR? I'M NOT GUILTY.

YOU SHOULDN'T SAY SUCH A THING TO AN INNOCENT MAN.
IT'S NOT LIKE THERE'S EVIDENCE SAYING THAT I KILLED YOUR OLD MAN.

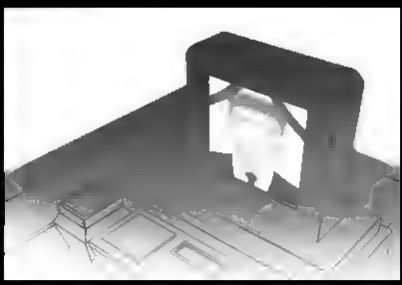
EVIDENCE.

EVIDENCE.

EVIDENCE.

THOSE GOD DAMN

EVIDENCE! EVIDENCE! EVIDENCE!
EVIDENCE! EVIDENCE! EVIDENCE!
EVIDENCE! EVIDENCE! EVIDENCE!
EVIDENCE! EVIDENCE! EVIDENCE!
EVIDENCE! EVIDENCE! EVIDENCE!
EVIDENCE! EVIDENCE! EVIDENCE!
EVIDENCE! EVIDENCE! EVIDENCE!
EVIDENCE! EVIDENCE! EVIDENCE!
EVIDENCE! EVIDENCE! EVIDENCE!
EVIDENCE! EVIDENCE! EVIDENCE!
EVIDENCE! EVIDENCE! EVIDENCE!
EVIDENCE! EVIDENCE! EVIDENCE!
EVIDENCE! EVIDENCE! EVIDENCE!
EVIDENCE! EVIDENCE! EVIDENCE!
EVIDENCE! EVIDENCE! EVIDENCE!
EVIDENCE! EVIDENCE! EVIDENCE!
EVIDENCE! EVIDENCE! EVIDENCE!



EXACTLY
1 YEAR...
AFTER MY
FATHER HAD
PASSED AWAY.

FATHER,
I HAVE A GOAL
NOW.
YOU'RE GOING
TO BE SURPRISED
IF YOU HEAR IT

IT'S A NFS WORKER, NFS.
ISN'T THAT AWESOME?
I STARTED STUDYING AGAIN FOR THE MEDICAL UNIVERSITY I HAD GIVEN UP ON.
MOTHER WANTED ME TO BECOME A SURGEON.
BUT I INSISTED ON BECOMING A FORENSIC DOCTOR.
IT TOOK 5 YEARS FOR ME TO REACH MY GOAL.

ARE YOU YOON PILGYU?
YES! SUNBAE-NIM!!
I'LL DO MY BEST!
WHAT'S UP WITH THE SHOUTING. THIS ISN'T THE MILITARY YOU KNOW.
TAKE IT EASY. WE'RE FORENSIC DOCTORS, NOT POLICE OR SOLDIERS.

HOWEVER, NEVER FORGET THAT OUR INVESTIGATIONS ARE THE LAST CHANCE
THE MOMENT WE MISS THE TRUTH, THAT TRUTH WILL FOREVER DISAPPEAR INTO THE DARKNESS.
AND YOU'RE TOO STIFF. YOU WON'T GET ANY FLEXIBLE CRITICAL THINKING SKILLS WITH THAT.
I'LL BECOME MORE FLEXIBLE!!
THAT'S EXACTLY WHAT I'M SAYING IS STIFF.
WELL THAT ASIDE
LET ME INTRODUCE YOU. THIS IS THE NFS'S CORE EQUIPMENT, K.A.R.A (INTEGRATED ANALYZER)
IT CAN ANALYZE ANY KIND OF SUBSTANCE EVEN IF IT'S A MAGIC SUBSTANCE.

I WANTED TO KNOW.
THIS BABY'S WORTH 450 MILLION SO BE CAREFUL WITH IT.
IF THERE WAS A JUST REASON FOR THEM TO ABANDON MY FATHER.
I WANTED TO BATHE MY FEET IN THIS WORLD.
AND FEEL IT.

BUT,
REALITY WAS HARSH.
I WAS SURE THAT I'D BE BETTER THAN ANYBODY ELSE,
BUT THAT WAS TOO MUCH WISHFUL THINKING.

UNSOLVED CASES INCREASING...
SMALL SALARY, FREQUENT NIGHT OVERTIME, DISHONEST COLLEAGUES AS WELL AS RESTRICTIONS AND REGULATIONS BLOCKED MY PATH
I FIND MYSELF BEING CONTENT WITH THE REALITY I HATED
I FIND MYSELF POWERLESS

THAT'S WHEN...

WHAT A WEIRD SIGHT.

IN MY 20 YEARS OF WORKING AS A MORTICIAN
IT'S THE FIRST TIME I'VE SEEN A PUBLIC SERVANT IN PAIN FOR

DEATH TOLL

T/L: FUDGENUGGET
PROOF: UMBRATEMPESTA
CLEAN: KABUTO83
TYPESET: CLARIO
QC: NIGHT

RECRUITING NOW!!!
ALL POSITIONS OPEN:
CLEANERS
JAPANESE TRANSLATORS
CHINESE TRANSLATORS
RAW PROVIDERS

IF IT'S YOU,
IT MIGHT BE OKAY TO TELL YOU.

DID YOU KNOW?
THAT YOU CAN HEAR

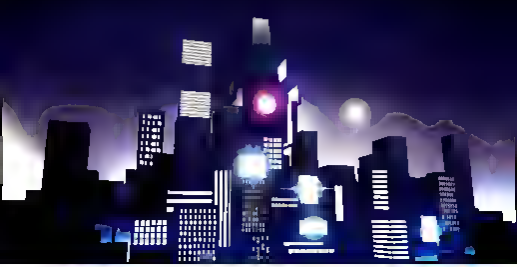
THE VOICES...
OF THE DEAD.

A DEVIL CAME TO ME.

AT THE SMALL PET STORE, "MINI PET",

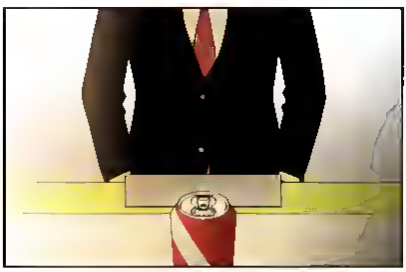
WE ARE SELLING MINI HIPPOS FOR ONLY 450,000 WON~

5 MINIMALISM MAGIC COUPONS COME AS A FREEBIE!

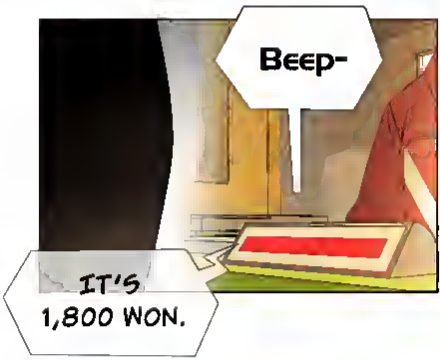


DON'T FORGET TO USE IT AT LEAST ONCE A MONTH, OR ELSE BAD THINGS WILL HAPPEN. HAHAHAHA~~~
WE ARE ALSO SELLING MINI AFRICAN ELEPHANTS, TOO! CALL US NOW~!!

Tuk-



WHAT?
DON'T I HAVE TO PAY FOR IT?
.....


Beep-
IT'S
1,800 WON.

WHAT . WHAT'S
HE LOOKING AT?
SunsunMART

THERE'S SOMEONE VERY CLOSE TO YOU WHO WILL HELP YOU
FIND HIM.

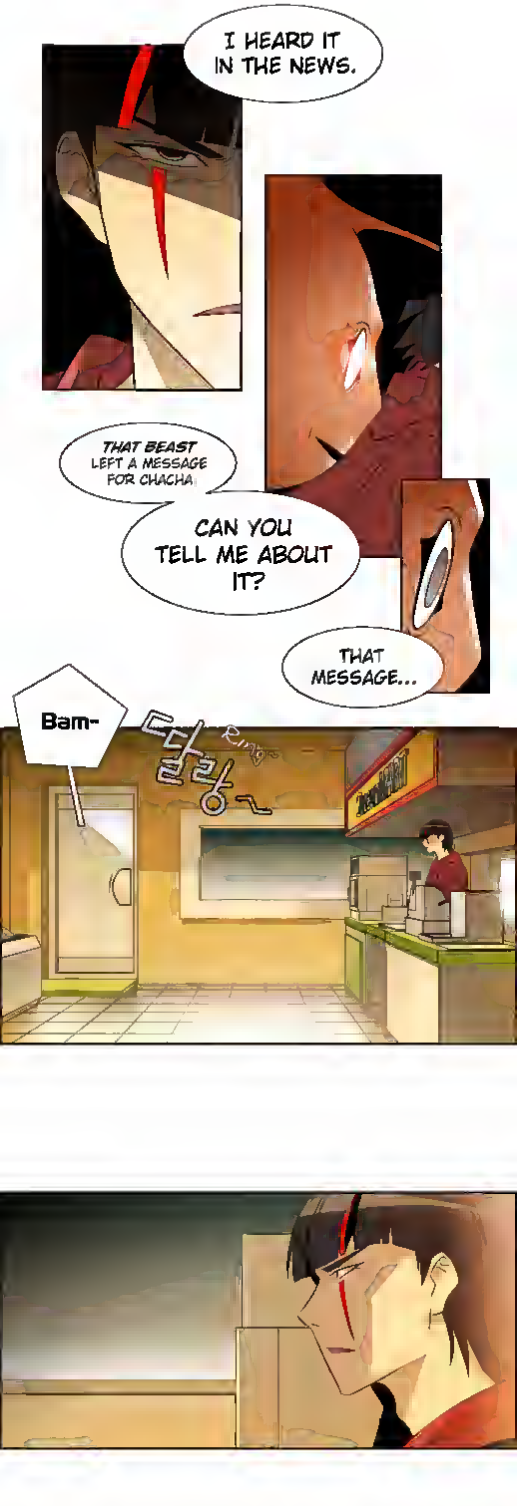
LIM,
DETECTIVE KIM.

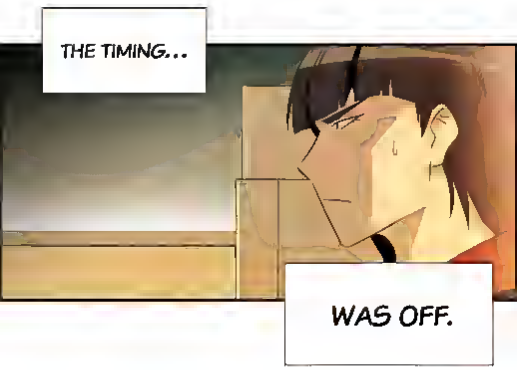
COULD IT BE THAT YOU...
ARE IN CHARGE OF THE BEAST CASE?

YEAH I AM,
IT'S QUITE THE PAIN.

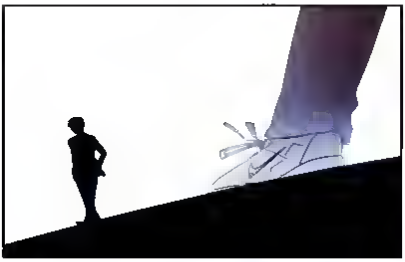
BUT WHAT ABOUT IT?
SUNSUN MART

AS
I THOUGHT...
IT'S YOU.
SFX: Tssssss...


I HEARD IT IN THE NEWS.
THAT BEAST LEFT A MESSAGE FOR CHACHA!
CAN YOU TELL ME ABOUT IT?
THAT MESSAGE...
Bam-
Ring
드르르르


THE TIMING...
WAS OFF.

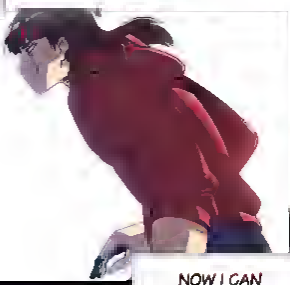
WHAT'S WRONG HIM?
ASKING ME TO TELL HIM INVESTIGATION DETAILS
IS HE
CRAZY?



Summon Night stalker

TS's note: It's not Balanar

ALRIGHT!



NOW I CAN KNOW WHERE THAT DETECTIVE IS AT ANY TIME.

THAT SAGE DEFINITELY MENTIONED A "BEAST"

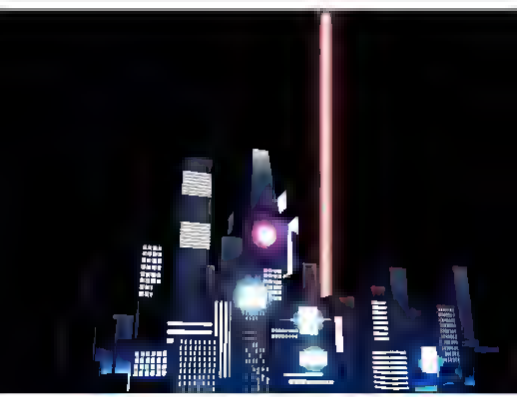
BEAST MUST HAVE REFERRED TO "BEAST"*.

[TN: The first two "beast" is a Korean word for the word "Beast", while as the third "Beast" is in Korean, but is in a English-pronounciation form.]

I CAN REACH IT.

AS LONG AS I USE THAT DETECTIVE CORRECTLY.

WILL
I BE ABLE...
TO MEET
"THEM"?



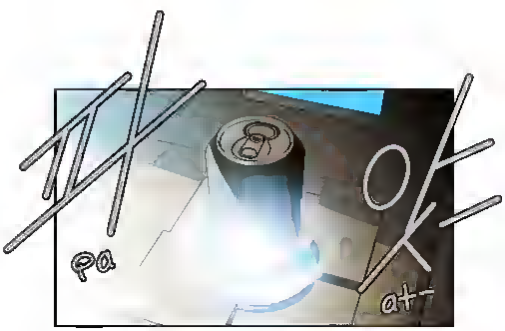
죽은 마법사의 도시

CITY OF THE DEAD SORCERER

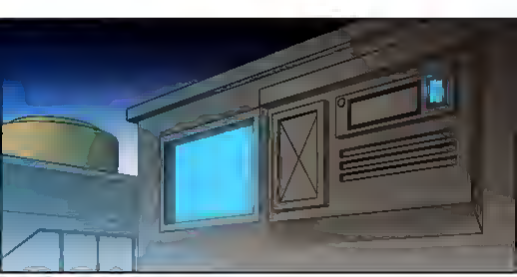
:: Carnby ::
(Team Getname)

#02_BLACK ROOM(10)

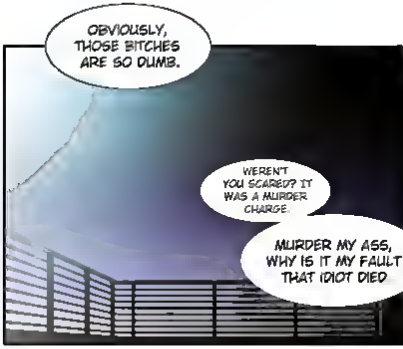
CHET, THE HELL..
YOU THINK THAT SHIT'S
GONNA WORK?



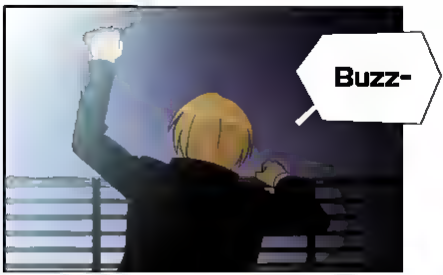
-SESAME!
OH! IT WORKED!
IT ACTUALLY WORKED! AWESOME!
KEEP GOING! HURRY!
BEER
PLEASE.
THIS IS MORE THAN ENOUGH.

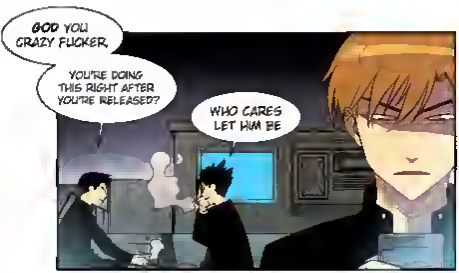


MAN-
YOU REALLY WENT THROUGH SOME SHIT.
WELL IT WASN'T THAT BAD.
SO YOU'RE FREE OF CHARGE NOW?

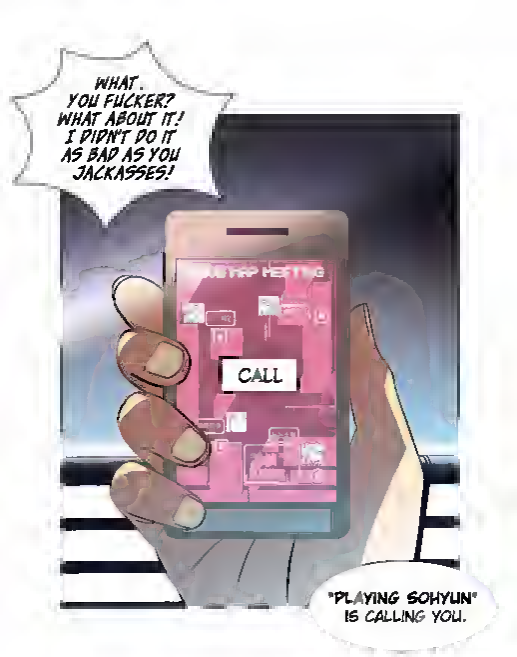

OBVIOUSLY, THOSE BITCHES ARE SO DUMB.
WEREN'T YOU SCARED? IT WAS A MURDER CHARGE.
MURDER MY ASS, WHY IS IT MY FAULT THAT IDIOT DIED

YOU SEE THAT, BITCHES! I'M INNOCENT! FREE! FREE!!!
WHA... YOU CRAZY
HEY THE SECURITY OFFICER'S GONNA COME UP
I'M DRINKING LIKE HELL UP IN THE SCHOOL'S ROOF!


Buzz-

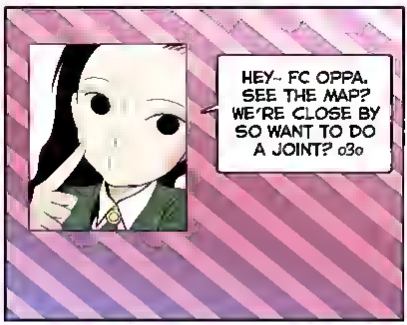

GOD YOU CRAZY FUCKER.
YOU'RE DOING THIS RIGHT AFTER YOU'RE RELEASED?
WHO CARES LET HIM BE

YOU ALL REALLY AREN'T EVEN HUMANS.
C'MON, YOU'RE THE SAME.
DIDN'T YOU RUN AWAY AFTER BULLYING HIM THE SAME, ALRIGHT?

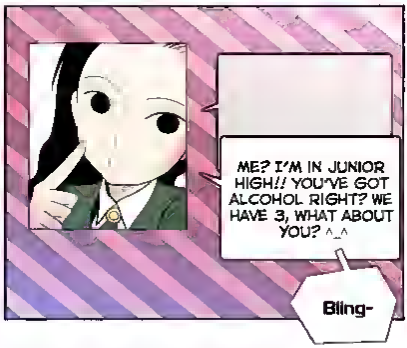

WHAT. YOU FUCKER? WHAT ABOUT IT! I DIDN'T DO IT AS BAD AS YOU JACKASSES!
CALL
"PLAYING SOHYUN" IS CALLING YOU.

PLAYING SOHYUN
OPPA, YOU'RE REALLY AN FC? LET'S PLAY. HIT THE CALL!

YOU BASTARD REALLY,
WHAT, BITCH WANT TO GO?
Beep-



HOW OLD ARE YOU?



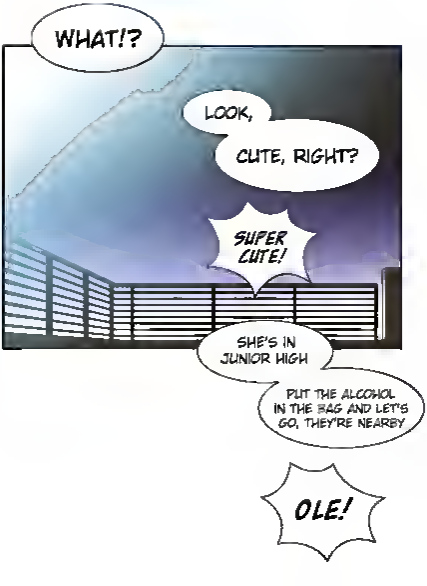
WE'VE GOT 3 TOO, AND THE ALCOHOL. YOU GUYS GOT THE VISUALS?

ALRIGHT, BRING IT ON!
HAHA...
LOOK AT THIS CHEEKY LITTLE MIDDLE-SCHOOL KID...
I WENT EASY ON YOU BUT YOU'RE GETTING TOO COCKY!

HEY, HEY!
STOP SCREWING AND GET IT MOVING.

???
???

PRETTIES
WANT TO PLAY.


WHAT!?
LOOK,
CUTE, RIGHT?
SUPER CUTE!
SHE'S IN JUNIOR HIGH
PUT THE ALCOHOL IN THE BAG AND LET'S GO, THEY'RE NEARBY
OLE!

US?
NO WAY, DON'T WORRY.
WE'RE ALL NATURAL NO ILLUSION PLASTIC SURGERY
JUST COME, OF COURSE WE'LL GO ALL NIGHT.

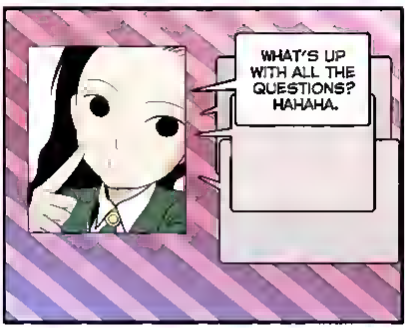
OH, SORRY... I'M AN A CUP. HOHOHOHO~
OPPA SOUNDS SO PERVERTED BUT SO COOL. AN FC REALLY IS DIFFERENT.

HURRY UP !
LET'S PLAY.

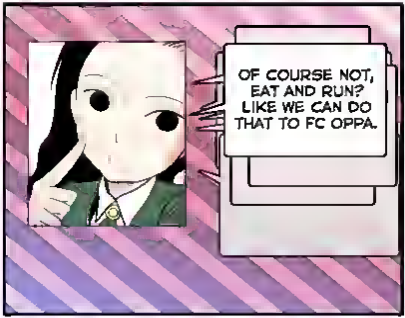
DEATH TOLL

T/L: FUDGENUGGET
PROOF: UMBRATEMPESTA
CLEAN: KABUTO83
TYPESET: CLARIO
QC: NIGHT

RECRUITING NOW!!!
ALL POSITIONS OPEN:
CLEANERS
JAPANESE TRANSLATORS
RAW PROVIDERS


WHAT'S UP WITH ALL THE QUESTIONS? HAHAHA.

AH, US? WE'RE ON THE ROOF, THE ROOF. WE WERE DRINKING TOO BUT WE RAN OUT.


OF COURSE NOT, EAT AND RUN? LIKE WE CAN DO THAT TO FC OPPA.

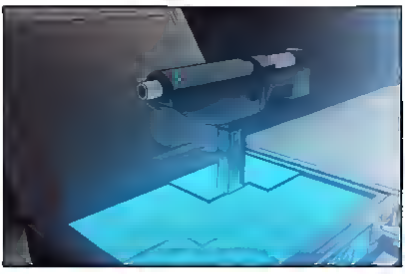
죽은 마법사의 도시

CITY OF THE DEAD SORCERER

:: Carnby ::
(Team Getname)

A world that forgives~~
if you do it after drinking~~

A world that forgives~~
if you are a minor ~~~~



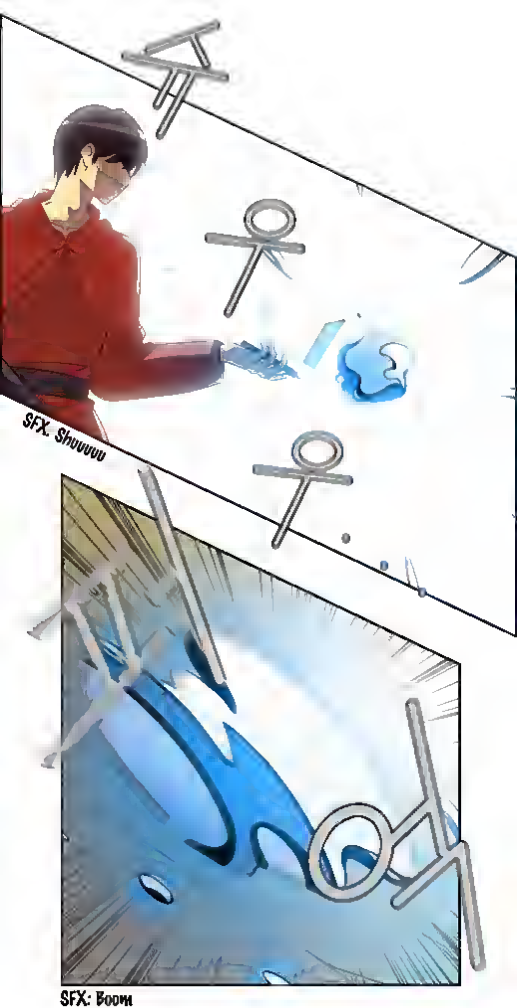
WHO FORGAVE THEM?

Clack-

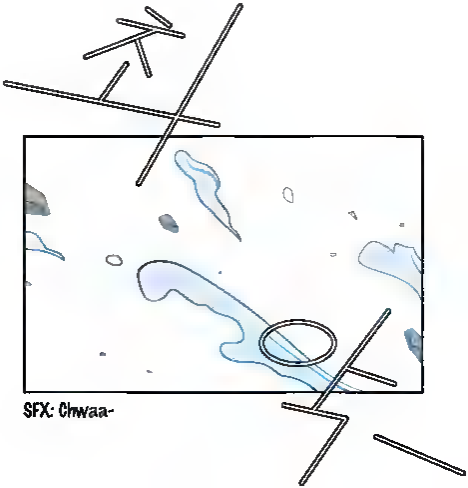
THEY MUST BE ON THE ROOF HERE.
A GOOD CHOICE,
THIS BUILDING'S SO RUN DOWN THAT NO ONE USES IT OR CHECKS IT.

BUT EVEN IN THIS TOLERANT WORLD,
THERE ARE FEW PEOPLE WHO CAN'T BE FORGIVEN.

HEY, HOW SHOULD WE SPLIT THEM? WHO GETS THE HOTTEST?
WHO CARES
JUST PICK ONE UP YOU LIKE.
THEY'RE
Point-
SFX: Clink-


SFX. Shuuuuu
SFX: Boom

THE MURDERED.



SFX: Chwaa-

Tap-
Tap-

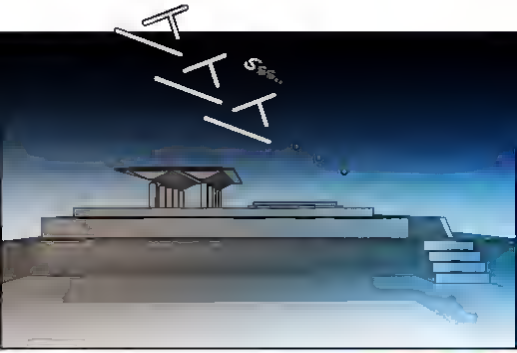
ALRIGHT,
THAT SHOULD DO IT.
Tap-

DO WE HAVE ENOUGH ALCOHOL?
WELL CAN'T WE JUST HACK THE VENDING MACHINE AGAIN IF WE DON'T?

YOU BASTARD-
AREN'T YOU GONNA SAY THANKS TO THE BIG BRO GIVING YOU FREE ALCOHOL? KUKUKU-!!

Click-

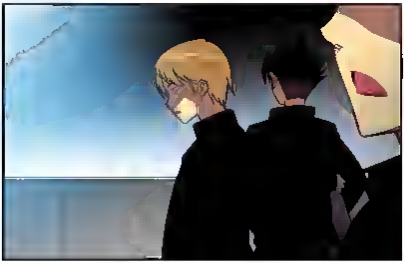
끼익
Screech


스스스
Sss...

Splash-

WHAT...
WHERE ARE THE CUTIES?
IS THIS THE RIGHT PLACE?
YEAH, THIS SHOULD BE IT...

FUCK, WERE WE TRICKED?!
BUT WHY'S THE FLOOR SO WET?
AH, GOD DAMN IT!
HEY, GUYS.

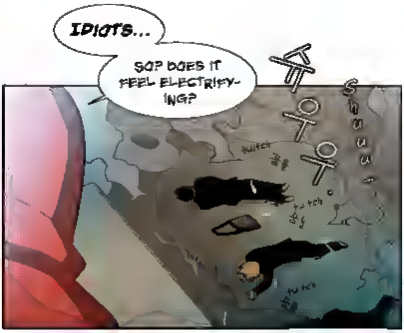


HELLO?
IT'S ME, "PLAYING SOHYUN".

.....
HAHA,
YOU SHITS...

YOU DON'T KNOW, RIGHT?
THAT JUST FOR BEING "ALIVE".
YOU'RE RECEIVING SO MANY UNDESERVED TREATMENTS.
THAT'S WHY I WANT TO CONFIRM.
IF YOU CAN RECEIVE THOSE TREATMENTS
EVEN IF YOU DIE.
WHAT'D YOU SAY, FUCKER!! GET DOWN HERE RIGHT NOW!!
I'M GOING TO...

SFX. Pzzzt

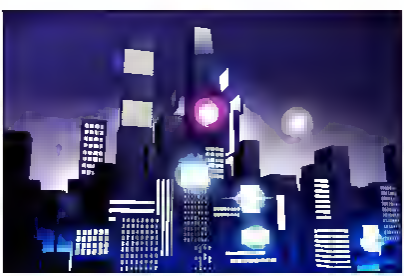

IDIOTS...
SO? DOES IT FEEL ELECTRIFY-ING?
Shuuu~
Twitch
Twitch
Twitch

YOU WOULD'VE DIED IF YOU WERE HIT DIRECTLY,
BUT DON'T WORRY, JUST AN ELECTROCUTION ISN'T STRONG ENOUGH TO KILL YOU

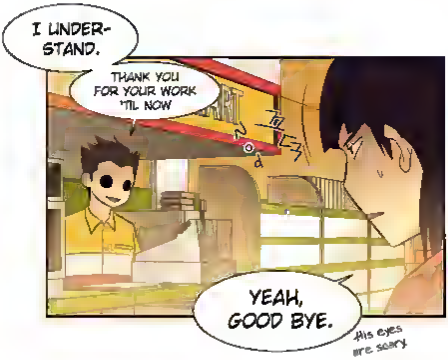
SCARED?
ABOUT WHAT'S GOING TO HAPPEN NOW?
Toong~

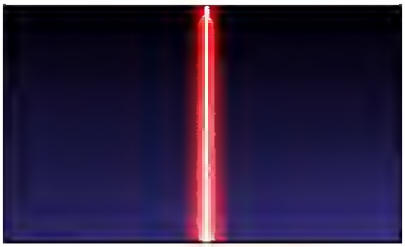
minimalism bullet

IS
DYING.



YOU'RE QUITTING?
YES, I THINK I WON'T HAVE MUCH TIME ON MY HANDS NOW.


I UNDER-STAND.
THANK YOU FOR YOUR WORK 'TIL NOW
YEAH, GOOD BYE.
His eyes are scary



NOW THEN,
LET'S GO.

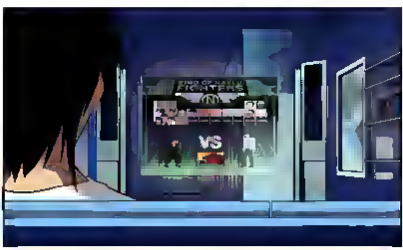
DEATH TOLL

T/L: FUDGENUGGET
PROOF: UMBRATEMPESTA
CLEAN: KABUTO83
TYPESET: CLARIO
QC: NIGHT

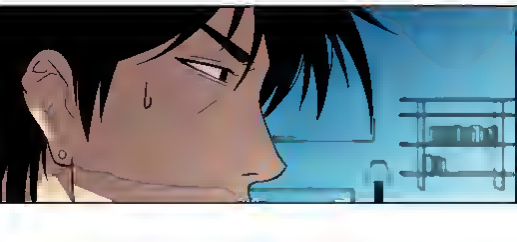
RECRUITING NOW!!!
ALL POSITIONS OPEN:
CLEANERS
JAPANESE TRANSLATORS
RAW PROVIDERS

I DON'T
BELIEVE IT,

DOESN'T THIS GUY
HAVE ANY CONSCIENCE?

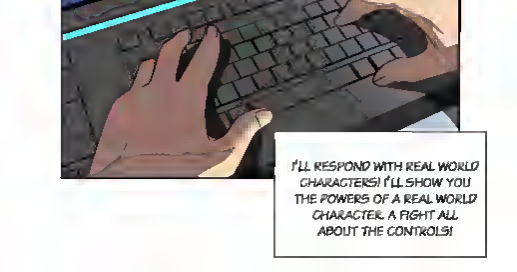


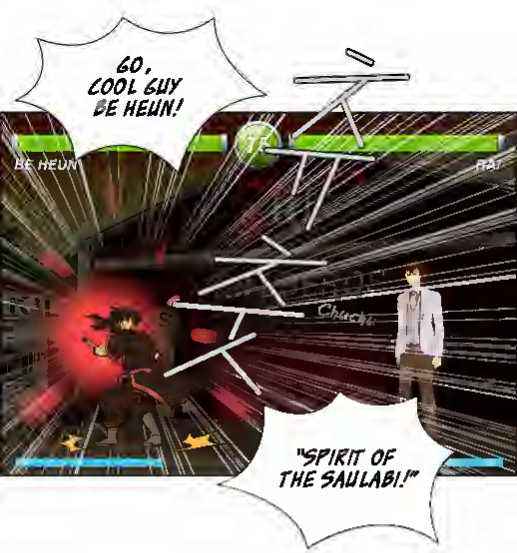
HE PLAYS
JUST LIKE HIS ID.

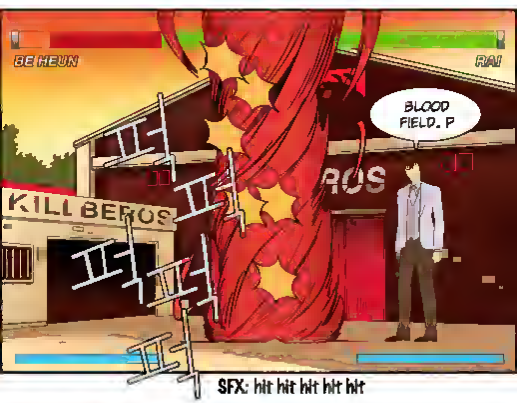


HOW...

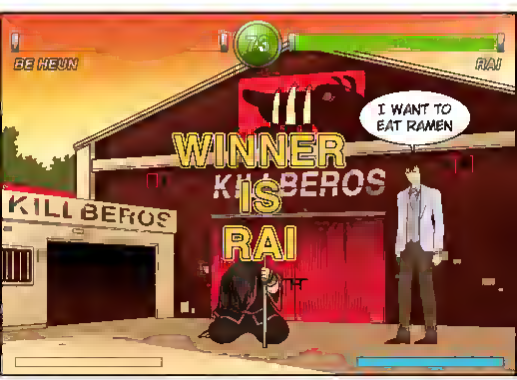
COULD HE EVEN THINK ABOUT CHOOSING...
1P
BE HEUN
KING OF NAVER FIGHTERS
2P
RAI
CASH
CASH
CASH
CASH
CASH
CASH
CASH
VS
KILLBEROS
ONE OF THE 3 FORBIDDEN CHARACTERS, RAI?

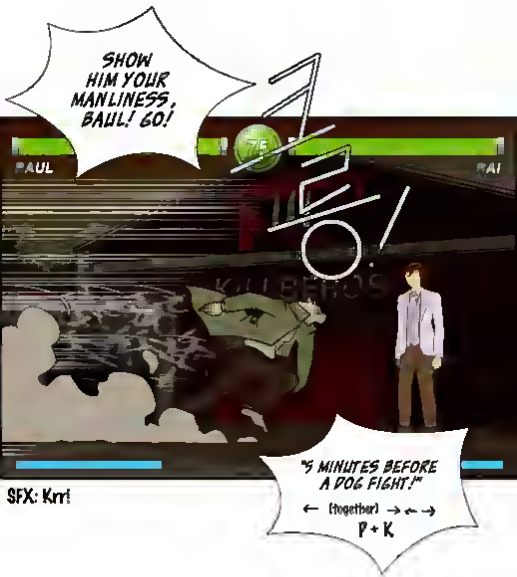

ALRIGHT, IF THAT'S WHAT YOU WANT TO DO, THEN FINE.
I'LL RESPOND WITH REAL WORLD CHARACTERS! I'LL SHOW YOU THE POWERS OF A REAL WORLD CHARACTER. A FIGHT ALL ABOUT THE CONTROLS!





SFX: hit hit hit hit hit

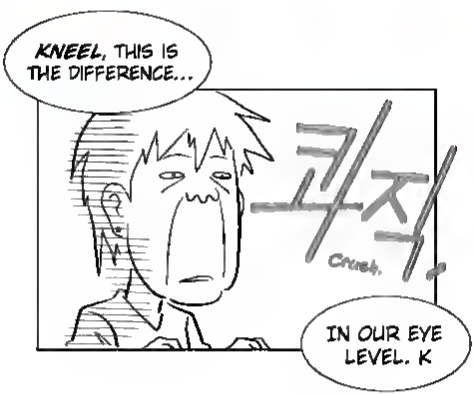



SHOW HIM YOUR MANLINESS, PAUL! GO!
PAUL
PAI
GO!
KULBERGS
"5 MINUTES BEFORE A POG FIGHT!"
← (together) → ← →
P + K

SFX: Krrr!

SFXs: hit hit hit hit hit

KWON SI WOO! SHOW HIM WHAT A KILLER IS ALL ABOUT!
SI WOO
RAT
"SUPERIORITY STRIKE!"

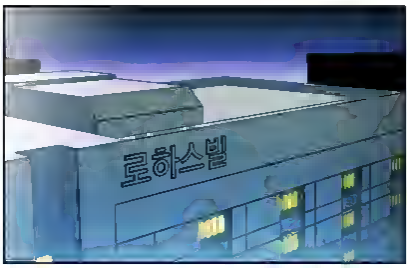

KNEEL, THIS IS THE DIFFERENCE...
Crush.
IN OUR EYE LEVEL. K

I WANT TO EAT RAMEN.

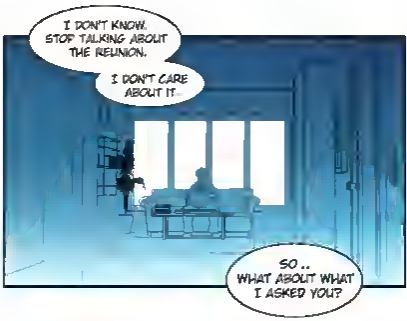
WHAT A SCREWED UP BALANCE.

CITY OF THE DEAD SORCERER

:: Carnby ::
(Team Getname)


로하스빌

SO, WHO CAME?
DON'T KNOW, DON'T KNOW, DON'T KNOW HIM EITHER, AND WHO'S HE?
I WAS AN OUTCAST, DIDN'T YOU KNOW?
SO HOW WERE THEY?
THEY ALL SAID THEY DIDN'T KNOW WHAT TO DO BECAUSE THEY'RE TOO POPULAR.

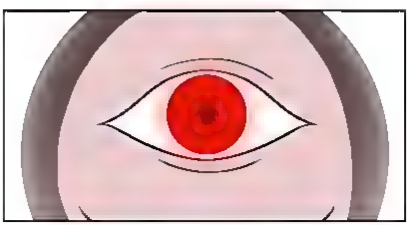

I DON'T KNOW. STOP TALKING ABOUT THE REUNION.
I DON'T CARE ABOUT IT.
SO .. WHAT ABOUT WHAT I ASKED YOU?

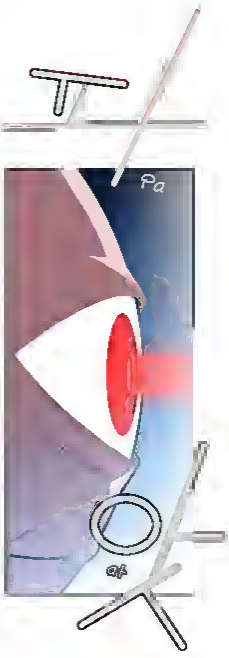
REALLY? THERE WERE SIGNS OF THE GRAVE BEING DUG OUT?
YES, AND A TOOTH WAS MISSING FROM A CORPSE TOO. WE BROUGHT THE TOOTH FOUND IN THE CRIME SCENE AND IT FIT PERFECTLY.
ALRIGHT, THANKS. SEE YOU TOMORROW.

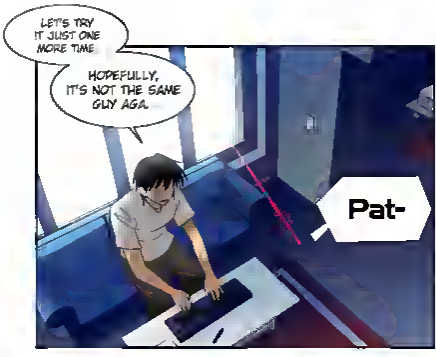
DID YOU FIND ANYTHING OUT ABOUT THE ZOMBIE MAGIC?

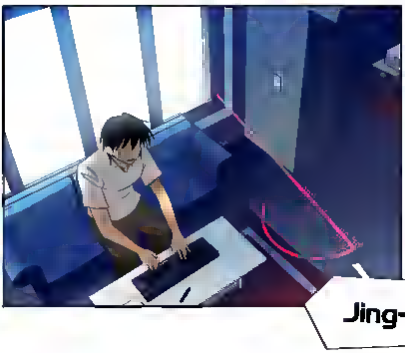
THAT MEANS BEAST USES BLACK MAGIC BUT I THINK THAT'S GOING A BIT OVERBOARD.

YOON JEEAE,
SINCE WHEN DID YOU EVER AGREE WITH WHAT I THOUGHT.
BUT YOU KNOW WHAT'S FUNNY?
IT'S THAT I'M ALWAYS RIGHT IN THE END.
YEAH~ SURE.

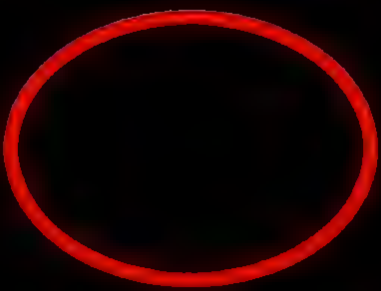


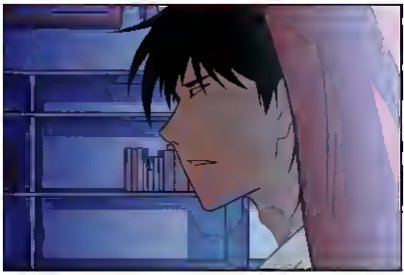

Pa
a/a

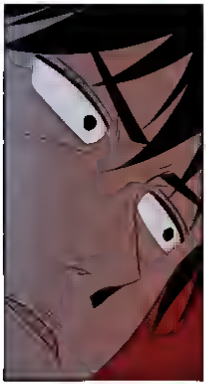

LET'S TRY IT JUST ONE MORE TIME.
HOPEFULLY, IT'S NOT THE SAME GUY AGA.
Pat-

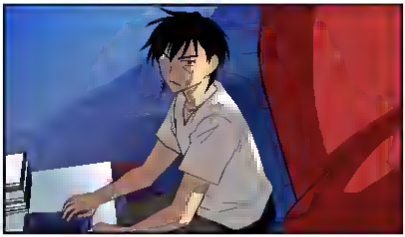

Jing-

AH...
IT'S HIM...
Jing-



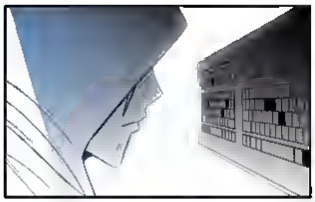


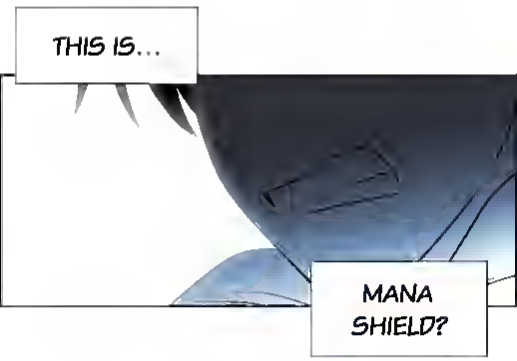


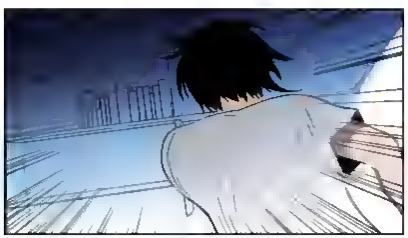


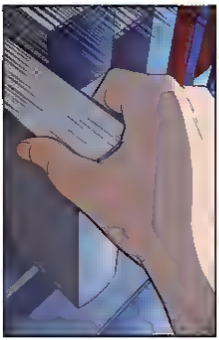
SFX : Smash-

!?



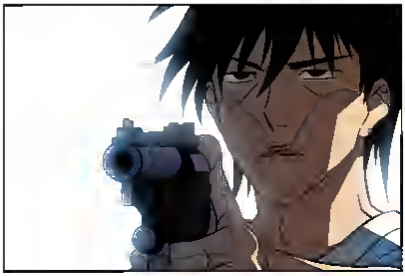

THIS IS...
MANA SHIELD?





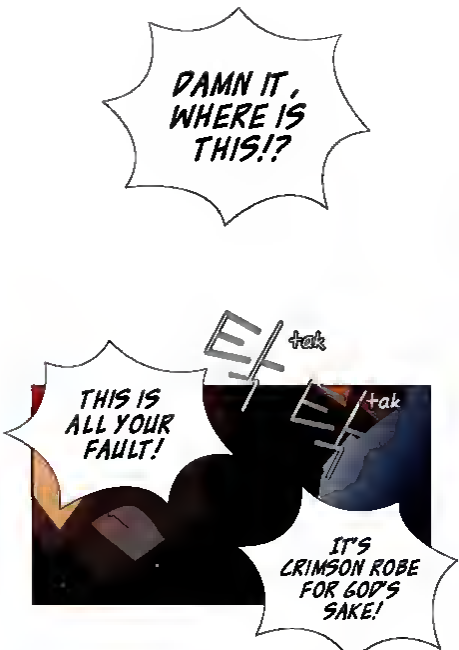
SFX: Point

KOREAN POLICE...
USE MAGNUMS*?
*TS note: yes, it's kind of gun, not ice cream :P
I WONDER.
IF YOU'RE OFFENDED THEN REPORT IT.
TO A KOREAN POLICE OFFICER.
DO YOU KNOW?
NOT EVEN MANA SHIELD CAN BLOCK A BULLET FROM A MAGNUM IN THIS DISTANCE.
I WIN.
Click-
FIRST LOWER YOUR DISPEN...



.....???
DISPENSER...

HE DOESN'T HAVE A DISPENSER?


DAMN IT, WHERE IS THIS!?
tak
tak
THIS IS ALL YOUR FAULT!
IT'S CRIMSON ROBE FOR GOD'S SAKE!

SOMETHING'S WRONG WITH THIS PLACE! THE FLOOR'S RUMBLING!
tak
tak
SHUT UP AND RUN!
tak
tak
DO YOU EVEN KNOW WHAT'S IN THAT ROOM!?
DAMN IT, IT'S NOT LIKE WE HAVE A CHOICE!
SFX: Drrrk-
CLOSE THE DOOR, HURRY!!
AH FUCK, THIS THING DOESN'T EVEN HAVE A LOCK!
Slam
SFX: Sob
UWAA!! I DIDN'T KILL!!
WHY IS THIS HAPPENING TO ME?

STOP CRYING, YOU IDIOT!
IT'S THE CRIMSON ROBE WE'RE GOING TO DIE!
CALM DOWN. THERE MUST BE A WAY!
WHAT
WHY'S IT SO DARK HERE?

DEATH TOLL

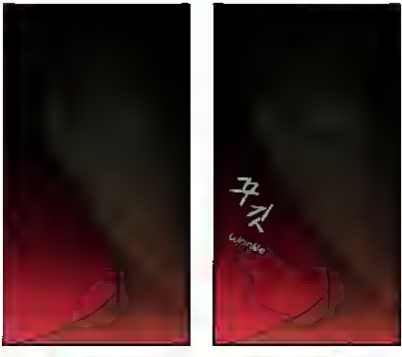
T/L: FUDGENUGGET
PROOF: UMBRATEMPESTA
CLEAN: KABUTO83
TYPESET: CLARIO
QC: NIGHT

RECRUITING NOW!!!
ALL POSITIONS OPEN:
CLEANERS
JAPANESE TRANSLATORS
RAW PROVIDERS

DAMN IT, WHAT IS THIS PLACE!?
tak
tak
THIS IS ALL YOUR FAULT!
IT'S CRIMSON ROBE FOR GOD'S SAKE!
SOMETHING'S WRONG WITH THIS PLACE! THE FLOOR'S RUMBLING!
tak
tak
SHUT UP AND RUN!
tak
tak
DO YOU EVEN KNOW WHAT'S IN THAT ROOM!?

DAMN IT, IT'S NOT LIKE WE HAVE A CHOICE!
SFX: Drrk-
CLOSE THE DOOR, HURRY!!
AH FUCK... THIS THING DOESN'T EVEN HAVE A LOCK!
Slam
WAA!! I DIDN'T KILL!!
WHY IS THIS HAPPENING TO ME?
STOP CRYING, YOU IDIOT!
IT'S THE CRIMSON ROBE WE'RE GOING TO DIE!
I AM DOWN, THERE MUST BE A WAY
WHAT
WHY IS IT SO DARK IN HERE?

Crunch-
Crunch-


꾸깃

WHAT THE. WHY IS CRIMSON ROBE...?
WHERE'S THIS? SOMETHING'S WRONG...
CALM DOWN. IT'LL BE FINE.
LOOK AROUND AND SEE IF THERE'S ANYTHING WE CAN USE AS A WEAPON.
WE'RE GOING TO CATCH CRIMSON ROBE OURSELVES.
SOMETHING DOESN'T FEEL RIGHT.
I CAN'T EXPLAIN IT BUT IT FEELS UNNATURAL.

HEY...
BE BEHIND YOU
WHAT?
!!

KWAAAK-!
크
지
SFX. Crunch
HAAAAAK-!
THE... HELL?!
GO..GONG INGU?!
HIIIIIKK!!
DIDN'T YOU DIE?!
HIIIIK-!
우
crack
우
crack
IT'S... GONG INGU! IT'S... THE DEAD GONG INGU!

W-WAIT! IT'S NOT ME, I DID BULLY HIM A LITTLE BUT I WASN'T THAT HARSH!
THAT BASTARD AND THIS BASTARD IS THE ONE WHO DID IT ALL!
HE'S ALSO THE ONE WHO GAVE HIM THE NICKNAME "GONG INGU"!
WHAT'D YOU SAY! YOU FUCKER!

TN: "Gong" means "ball" in Korean.

I'M NOT SAYING I DIDN'T DO ANYTHING WRONG, BUT IT'S NOT LIKE I DID SOMETHING TO DIE FOR!
I HEARD YOU'RE UNDERSTANDING! YOU EVEN SAVED THOSE GUYS WHO HURT THE HOMELESS MAN, THIS IS UNFAIR!
SHUT UP YOU FUCKING TRAITOR!
YOU SHUT UP, IT WAS MY FUCKING FAULT TO HANG OUT WITH YOU IDIOTS!
YOU TRAITOR! YOU BASTARD, FUCKING BASTARD...!!
TRAITOR MY ASS, SINCE WHEN WERE WE FRIENDS, WE JUST HUNG OUT TOGETHER!

ALRIGHT, ALRIGHT STOP.

HEY SPORT'S HAIR, IF YOU'RE REALLY INNOCENT THEN YOU HAVE NOTHING TO WORRY ABOUT.

USUALLY IT'D BE "FOR SELLING YOUR FRIEND TO LIVE, DIE FIRST",

BUT THAT'S NOT MY STYLE.

IN ANY CASE THIS BLACK ROOM,

KNOWS EVERYTHING.

THAT ASIDE, "GONG INGU" ..

THAT WAS HIS NICKNAME, RIGHT?

THE NICKNAME YOU GAVE HIM,

I THINK I GET THE GIST OF IT.

THAT KID'S NOT "GONG INGU".

으적
crunch

으적
crunch

HE'S A KID NAMED "SONG JIOON".

SORRY FOR INTERRUPTING,

BUT HEY, SONG JIOON-!

멈칫—
Steps—

HOW'S THE TASTE OF THE MEAT OF THE GUY WHO KILLED YOU?
THERE ARE STILL TWO FLIES LEFT.

YOU CHOOSE.
TO KILL THEM. OR TO LET THEM LIVE.

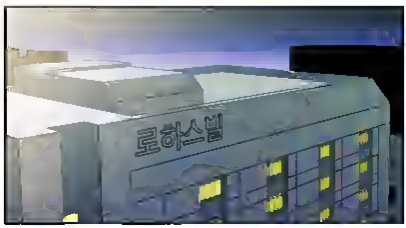
HURRY~!

죽은 마법사의 도시

CITY OF THE DEAD SORCERER

:: Carnby ::
(Team Getname)

#02_Black Room (13)



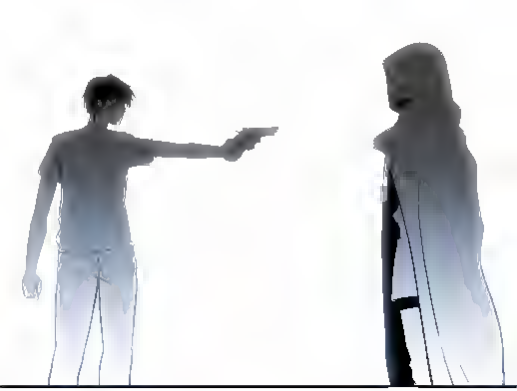
EVER SINCE THAT PRESS CONFERENCE,
THE THING I'D BEEN IMAGINING CAME TRUE.
WHILE I WAS PLAYING "NAVER FIGHTERS" TOO.

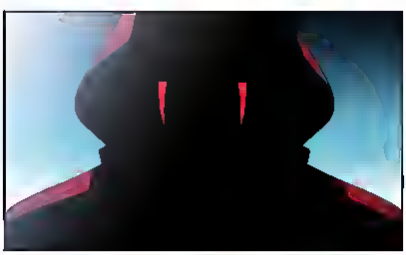
I WANT TO EAT RAMEN
WINNER IS PAI-!
I LOST AGAIN

DETECTIVE KIM HYUN-OOK
I HAVE NO INTENTION OF HARMING YOU,
SO PLEASE, PUT THAT DOWN

HEY, CAN I ASK YOU SOMETHING?
IT'S A BIT STUPID IN A SITUATION LIKE THIS, BUT ARE YOU...?

CRIMSON ROBE?





WHAT AN AMAZING DEDUCTION
SHUT IT.

A MURDERER VISITING A COP,
I'M CURIOUS AS TO *HOW* YOU FOUND ME,
AND ALSO A BUNCH OF OTHER STUFF,
BUT I'LL ARREST YOU FIRST AND HEAR THE REST LATER.

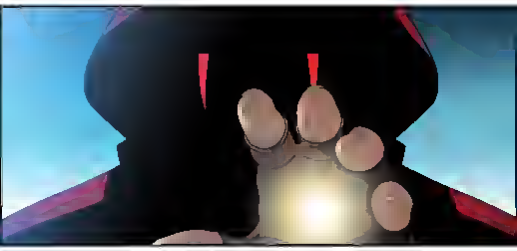
FIRST, TAKE THE HOOD OFF.
TAKE OFF THE GLOW-IN-DARK STICKER ON YOUR FACE TOO
YOU COMMITTED A LOT OF CRIMES WEARING THAT OLD FASHION HOOD.

THIS HOOD IS VERY IMPORTANT TO ME,
SO PLEASE STOP INSULTING IT.

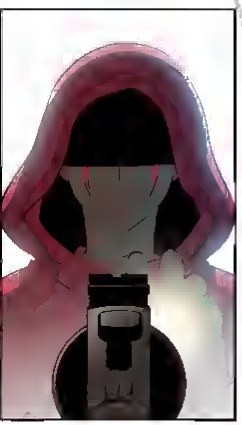
I TOLD YOU TO TAKE THE "OLD-FASHIONED HOOD" OFF.
WHY ARE YOU EVEN BLUFFING WITHOUT A DISPENSER?
I'LL CATCH BEAST.
I WANT INFORMATION.
SHUT UP AND TAKE THE FUCKING HOOD OFF!!
Click-

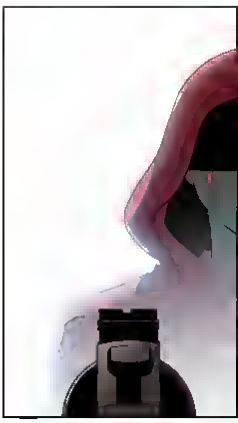
SORRY,
sslk..
BUT I CAN'T DO THAT.
PUT THAT HAND DOWN, I WON'T SAY IT AGAIN!
YOU BASTARD...! THAT'S A HAND TYPE DISPENSER, ISN'T IT!

PUT YOUR HAND DOWN, YOU ONE-ARMED BASTARD!
TURN AROUND, HURRY!!

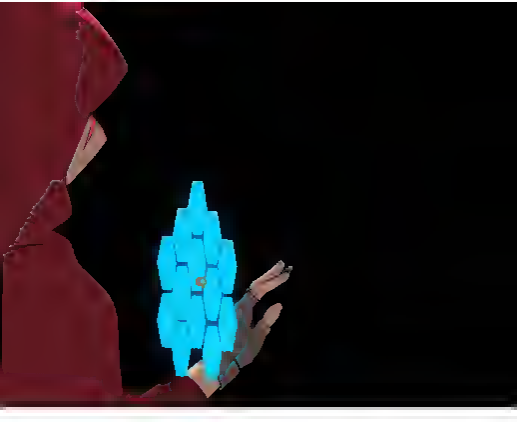


I TOLD YOU TO PUT THE HAND DOWN!!





SFX: Tang



HUH?

CITY OF THE DEAD SORCERER

:: Carnby ::

(Team Death Toll)

Translation Fudgenugget

Proofreader Umaratempestas

Cleaner Night

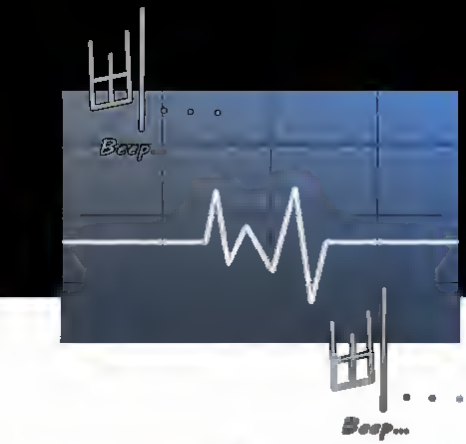
Typesetter Gland

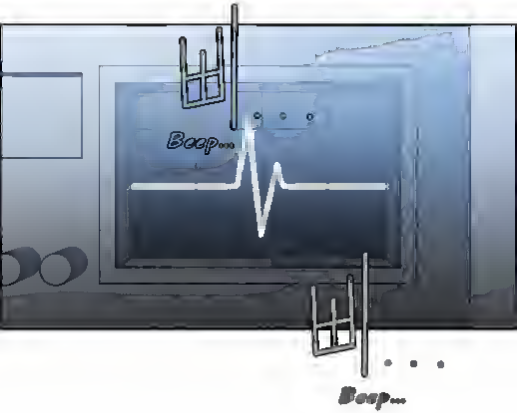
Quality Checker Night

Beep...

Beep...

Beep...


Beep...
Beep...


Beep...
Beep...

NOTHING WRONG WITH THE VITALS.
PREPARING SUTURE,
COMPLETELY DISINFECTING THE AFFECTED AREAS WITH THE STERILE DISPENSER.
A TEAM, GET THE HAND
B TEAM, TAKE CARE OF THE BULLET WOUND IN THE ABDOMEN
THE BULLET DIDN'T GO THROUGH THE BODY, TAKE CAUTION.

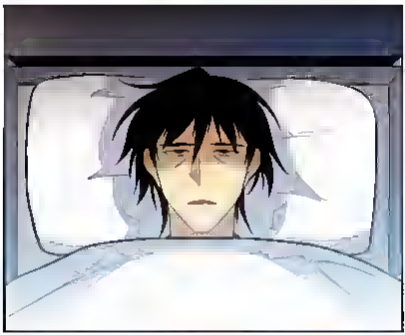
A BULLET WOUND, WHAT'S...?
SUNBAE!

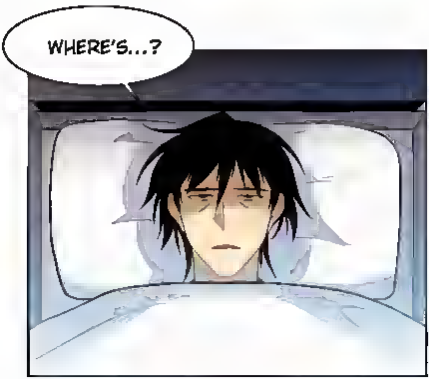
죽은 마법사의 도시

CITY OF THE DEAD SORCERER

:: Carnby ::
(Team Getname)

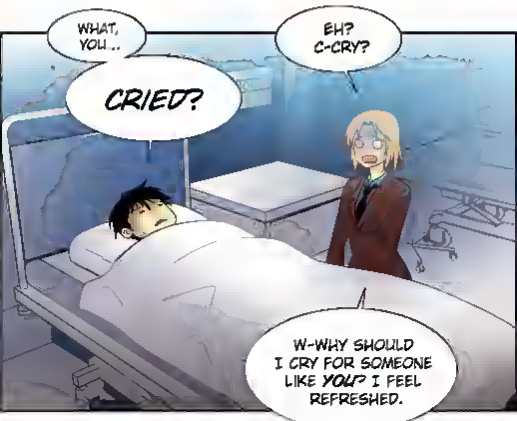
#02_Black Room (14)

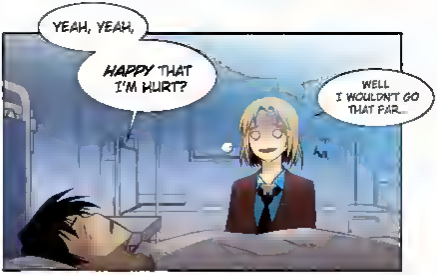



WHERE'S...?

SUNBAE!
ARE YOU AWAKE?

.....

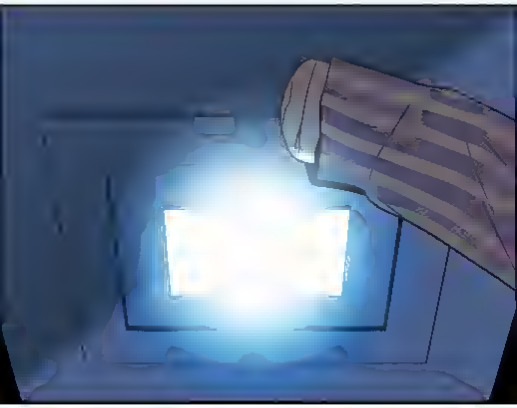

WHAT, YOU..
CRIED?
EH? C-CRY?
W-WHY SHOULD I CRY FOR SOMEONE LIKE YOU? I FEEL REFRESHED.


YEAH, YEAH,
HAPPY THAT I'M HURT?
WELL I WOULDN'T GO THAT FAR...

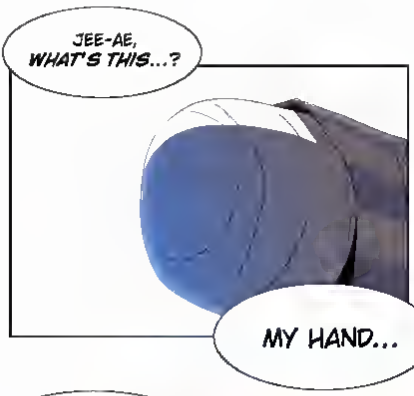
WHERE IS THIS?
WHY AM I IN A HOSPITAL?
!!

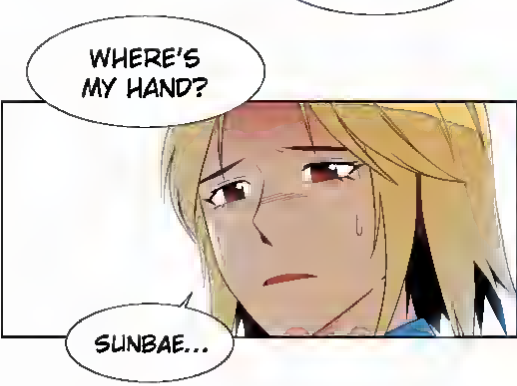
AND...
WHY IS MY RIGHT HAND SO ITCHY?

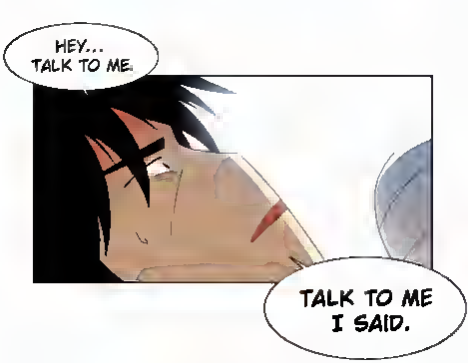
UM... SUNBAE,
YOU... YOUR...
RIGHT HAND...
DID A MOSQUITO BITE IT, WHY IS IT..?
스윽
sssk



HUH?


JEE-AE,
WHAT'S THIS...?
MY HAND...


WHERE'S
MY HAND?
SUNBAE...


HEY...
TALK TO ME.
TALK TO ME
I SAID.

WHERE
THE HELL IS
MY HAND!!?
SFX: Kwaaa...

!

I'LL
CONFISCATE THIS.

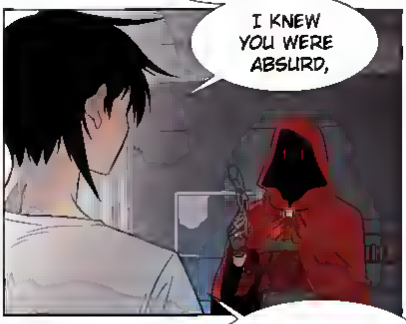
SINCE IT'S...
ILLEGAL.

ILL...
ILLUSION?

SINCE...
WHEN?
FROM WHEN YOU POINTED THAT GUN AT ME.
IT FELT QUITE LONG.
IT SHOULD, THOUGH IT'S ONLY BEEN A COUPLE OF SECONDS

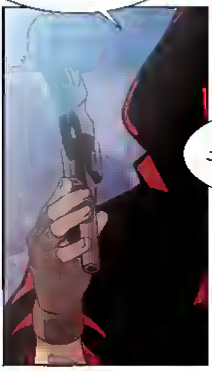
Gwacha... no Crimson Robe

I knew you were absurd,



but I didn't think you'd appear in front of a detective and use magic on me.

I said it before, but I have no intention of harming you.

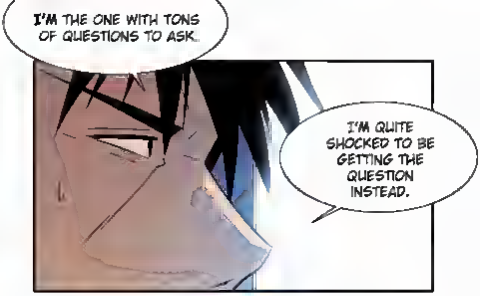


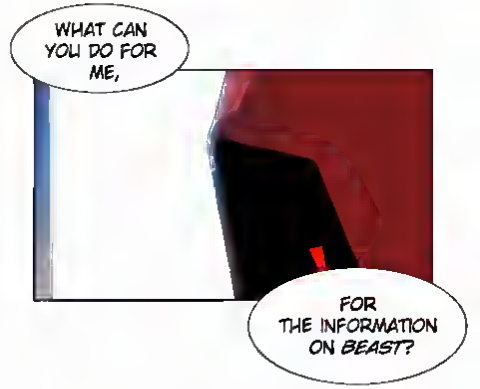
So please just listen to what I'm saying.

If I want to I can easily read your mind.

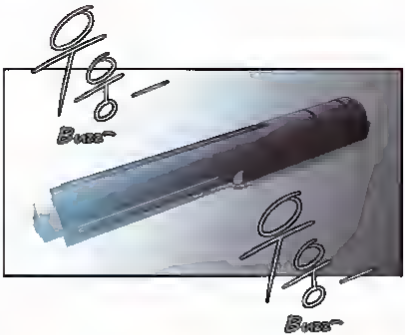
I heard "BEAST" left a message.

I just want to know it.


I'M THE ONE WITH TONS OF QUESTIONS TO ASK.
I'M QUITE SHOCKED TO BE GETTING THE QUESTION INSTEAD.


WHAT CAN YOU DO FOR ME,
FOR THE INFORMATION ON BEAST?

Buzz-

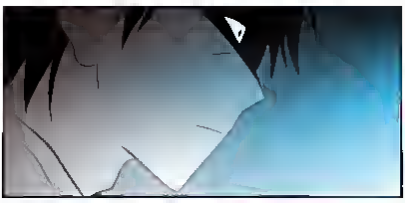

Buzz-
Buzz-

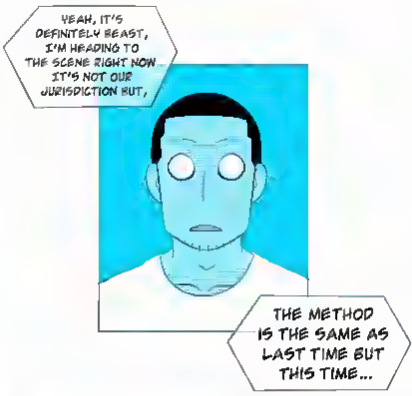
Buzz-
Buzz-

Buzz~
Buzz~

YOU CAN PICK IT UP...
OH, REALLY?
Buzz~
Buzz~

YEAH, YEAH... NOW? I'M HAVING A GREAT TIME
I EVEN FELT THAT MY HAND GOT BLOWN AWAY...
Click-
MM? NO, I'M KIDDING. BUT WHAT'S WRONG AT THIS HOUR?
WHAT? BEAST?




YEAH, IT'S DEFINITELY BEAST, I'M HEADING TO THE SCENE RIGHT NOW. IT'S NOT OUR JURISDICTION BUT,
THE METHOD IS THE SAME AS LAST TIME BUT THIS TIME...

THERE IS ONE,
SOMEONE WHO CAME OUT AFTER ENTERING HIS DEN...

A SURVIVOR.

CITY OF THE DEAD SORCERER

Carnby

(Team Death Toll)

Translator FudgeNugget

Proofreader umaratempestas

Cleaner Night

Typesetter Gland

Quality Checker Night

YEAH, IT'S DEFINITELY BEAST, I'M HEADING TO THE SCENE RIGHT NOW IT'S NOT OUR JURISDICTION BUT,
THE METHOD IS THE SAME AS LAST TIME BUT THIS TIME..

THERE IS ONE,
SOMEONE WHO CAME OUT AFTER ENTERING HIS DEN...

A SURVIVOR.

죽은 마법사의 도시

CITY OF THE DEAD SORCERER

:: Carnby ::
(Team Getname)

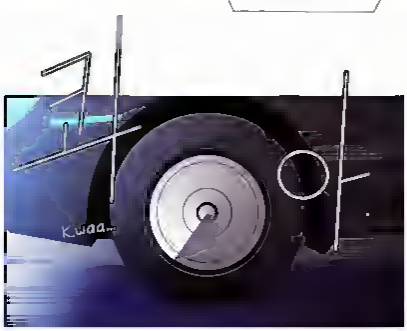
#02_Black Room(15)

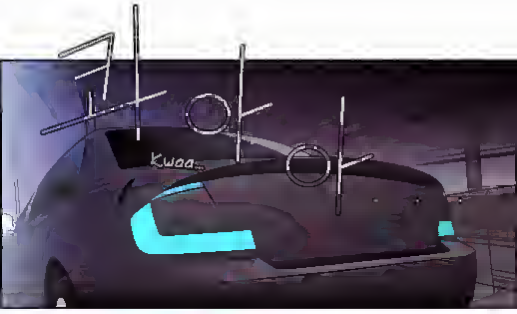
LAST NIGHT, THERE WAS A FIRE IN THE HAWILS CENTER

THE CULPRIT IS MR. CHOI WHO OWNS A PRIVATE BUSINESS AND IS THOUGHT TO HAVE DONE IT WITH AN ILL INTENT

THE MAGIC USED IN THE CRIME WAS FOUND TO BE A LOW RANK MAGIC "FLAME" AND IT BECAME THE BASE OF THE RAY ON ELEMENTAL MAGIC

THE MAGIC RELATED INDUSTRIES ARE STAYING CAUTIOUS AND WATCHING HOW THIS CASE PLAYS OUT. ANCHOROID CLOY, SIGNING OUT.

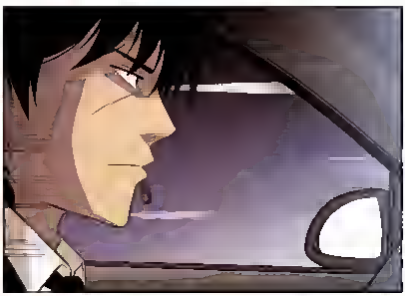


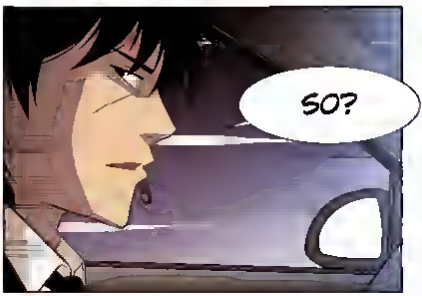

Kwaa...

SO, HOW'S THE SCENE?
YOU SURE IT'S BEAST?
YEAH, THE METHOD IS EXACTLY THE SAME AS LAST TIME. IT'S A SEA OF BLOOD.
I'LL TAKE CARE OF THINGS HERE
HEY, WHO ARE YOU?!
IT'S A MOUNTAIN IN THE OUTSKIRTS OF AREA B-38E.
YES, IT'S OUTSIDE OF OUR JURISDICTION

HUH? YOU'RE GOING TO GO MEET THE SURVIVOR RIGHT AWAY?
THOUGH, IF DETECTIVE KIM COMES HERE AS WELL, THERE'S GOING TO BE A FIGHT. THE DETECTIVE IN CHARGE SEEMS QUITE MAD

AND THE MESSAGE?
IT'S HERE.
IT'S THE SAME AS LAST TIME'S.
WHAT IS BEAST TRYING TO TELL CRIMSON ROBE?
THOSE WITH SIN SHALL... THOSE WITHOUT SIN SHALL... THE BLACK ROOM KNOWS EVERYTHING
THOUGH...
WE WOULDN'T UNDERSTAND IT SINCE WE'RE NOT CRIMSON ROBE
ANYWAYS TALK TO THEM AND GET AS MUCH INFORMATION AS YOU CAN. WE'RE TECHNICALLY RELATED SINCE IT'S A CASE INVOLVING CRIMSON ROBE
UNDERSTAND? TELL THEM TO GO BY THE RULES.
I'LL TRY SEE YOU TOMORROW IN THE OFFICE TAKE CARE.
Beep-

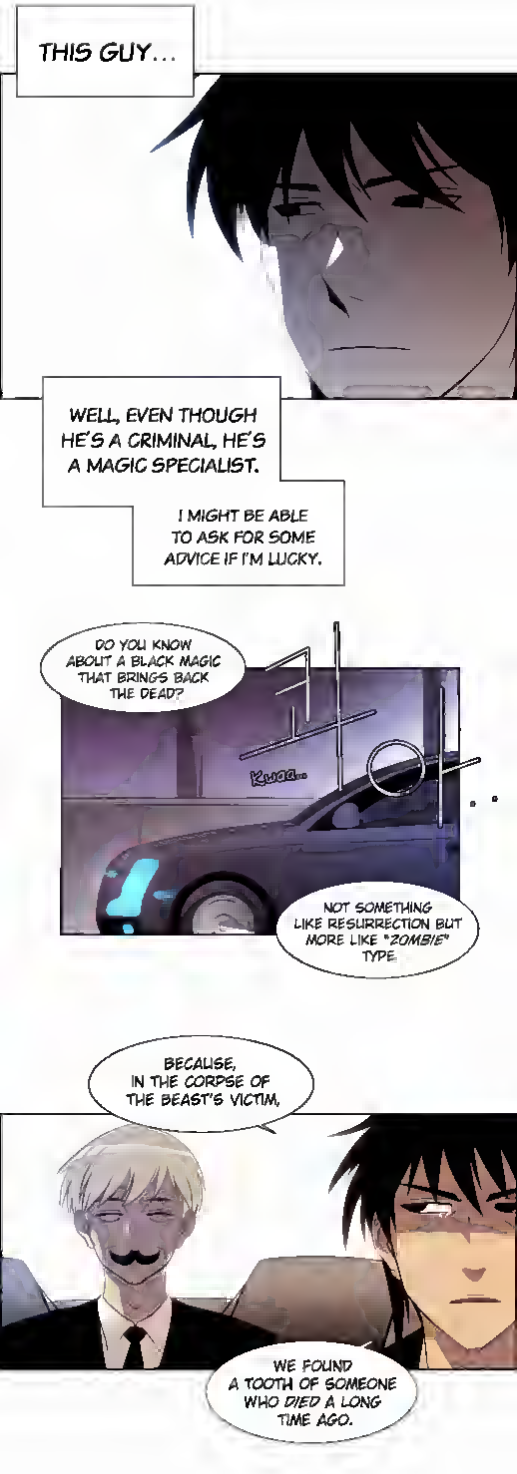



SO?

ANYTHING COMING TO YOUR MIND?
CRIMSON ROBE.

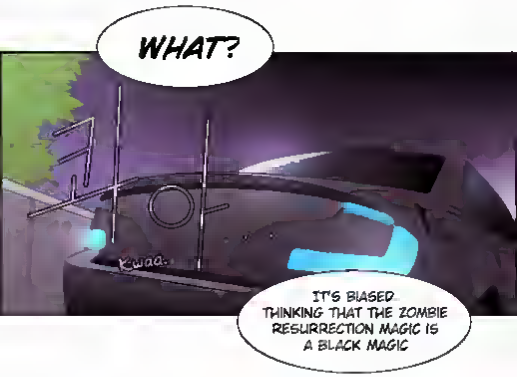
I DON'T KNOW ABOUT THE OTHER LINES,
BUT I THINK I KNOW WHAT THE "BLACK ROOM" IS ABOUT.
MAGIC USERS LIKE US... NO, AS FAR AS I KNOW
THE BLACK ROOM REFERS TO "SPACE CONTROLLED BY BLACK MAGIC"
Kwaa...
YOU CAN IMBUE DIFFERENT PROPERTIES INTO THE SPACE THOUGH IT'S USUALLY RELATED TO MIND CONTROL

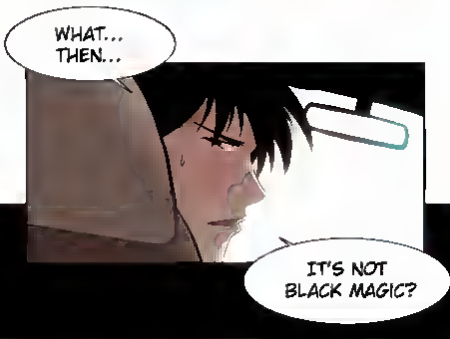
WAIT,
DO YOU KNOW SOMETHING ABOUT BLACK MAGIC?
NOT EVEN OLD MAN PREDATOR KNEW ABOUT THE "BLACK ROOM"
I'M LEARNING ABOUT IT.
AT THE MOMENT, I ONLY KNOW ABOUT THE THEORETICAL THINGS-


THIS GUY...
WELL, EVEN THOUGH HE'S A CRIMINAL, HE'S A MAGIC SPECIALIST.
I MIGHT BE ABLE TO ASK FOR SOME ADVICE IF I'M LUCKY.
DO YOU KNOW ABOUT A BLACK MAGIC THAT BRINGS BACK THE DEAD?
Kwaa...
NOT SOMETHING LIKE RESURRECTION BUT MORE LIKE "ZOMBIE" TYPE.
BECAUSE, IN THE CORPSE OF THE BEAST'S VICTIM,
WE FOUND A TOOTH OF SOMEONE WHO DIED A LONG TIME AGO.

Hmm

THERE AREN'T ANY MAGIC THAT MAKES ZOMBIES
AT LEAST, NOT IN "BLACK MAGIC".


WHAT?
Kwaa-
IT'S BIASED THINKING THAT THE ZOMBIE RESURRECTION MAGIC IS A BLACK MAGIC


WHAT... THEN...
IT'S NOT BLACK MAGIC?

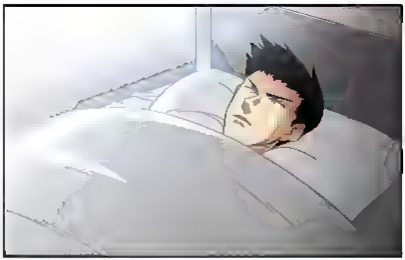
FORCEFULLY MAKING THE DEAD MOVE COMES FROM DELICATE CONTROL OF ELECTRICAL MAGIC AND TELEKINESIS
NOT BLACK MAGIC
YOU USE THE ELECTRICITY TO TEMPORARILY INVIGORATE THE HUMAN'S NEURAL NETWORK AND MUSCULAR TISSUES. THEN YOU USE THE TELEKINESIS TO EXPRESS DETAILED MOVEMENTS

THE CULPRIT IS MOST LIKELY SOMEONE WHO KNOWS A LOT ABOUT THE HUMAN BODY
FOR EXAMPLE...
A DOCTOR...
OR...
A MORTICIAN.

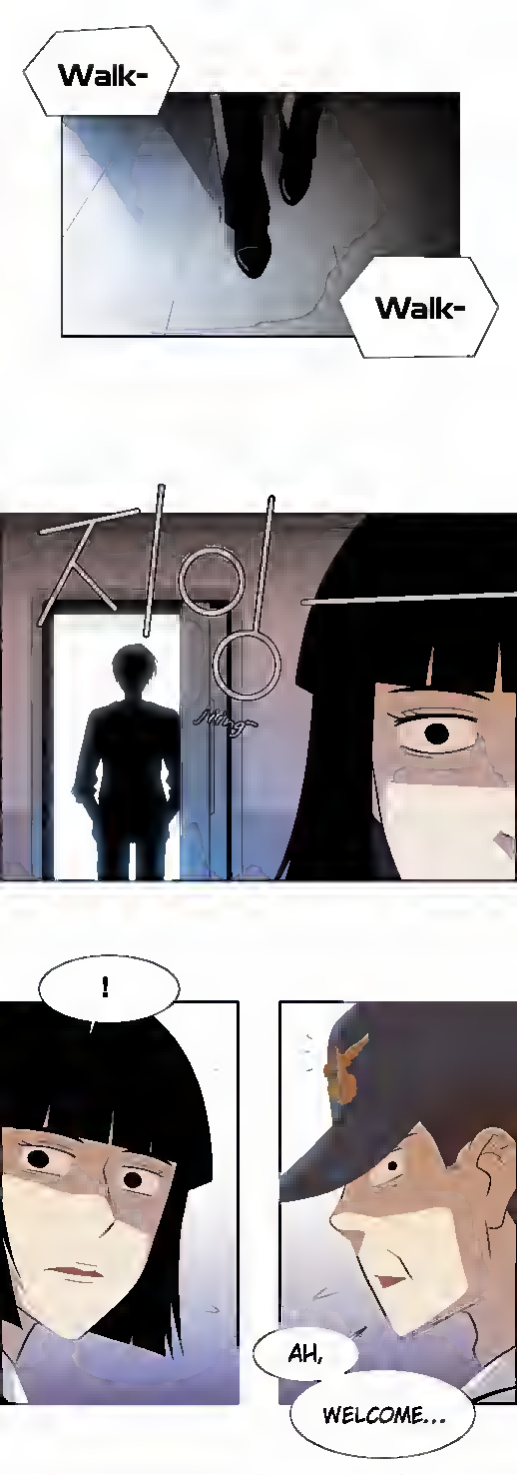
WAIT...
A MORTICIAN WOULDN'T NECESSARILY KNOW A LOT ABOUT THE HUMAN BODY.
THERE MIGHT BE SOME.

DO YOU HAVE SOMEONE ON YOUR MIND?
NO, IT'S JUST THAT I KNOW SOMEONE LIKE THAT
아아
Kwan
A FRIEND?
AS IF.

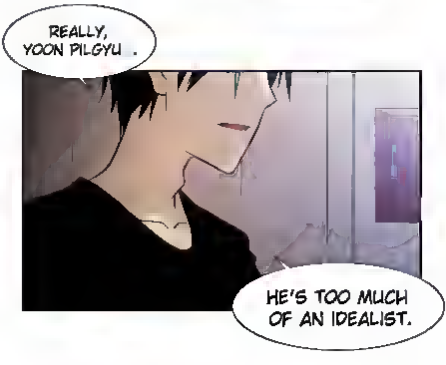
THAT ASIDE...
IT'S A BIT AWKWARD,
BUT IF YOU WEREN'T A MURDERER, YOU SHOULD'VE BEEN A POLICE OFFICER
I HAVE MY OWN REASONS.
WELL I'M GOING TO GET YOU.
THIS SUIT IS TOO SHORT.
THE LEGS, ESPECIALLY.
SHUT IT.



DOCTOR
HOW IS HE?
IT'S JUST A TEMPORARY SHOCK.
THERE'S NO EXTERNAL DAMAGE SO HE SHOULD BE AWAKE SOON.
WHEN ARE THE DETECTIVES FROM DISTRICT A COMING?
I HEARD THEY'LL BE HERE SOON BUT...


Walk-
Walk-
끼익
!
AH,
WELCOME...

ANNOYING.
SFX: Tssssss
DISAPPEAR.


REALLY, YOON PILGYU .
HE'S TOO MUCH OF AN IDEALIST.

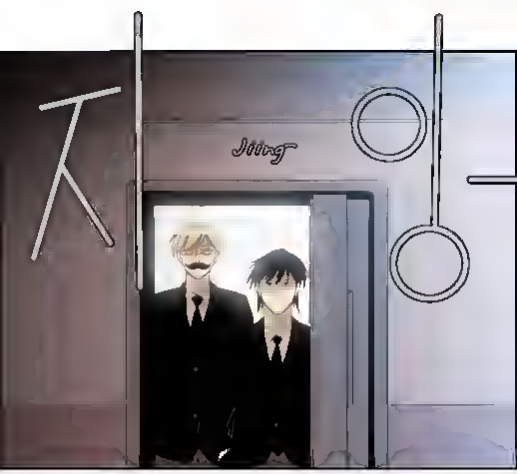
SEA...

YOU HAVE TO CLEAN UP THE TRASH *PROPERLY*.

OR ELSE IT'LL *ROT*.

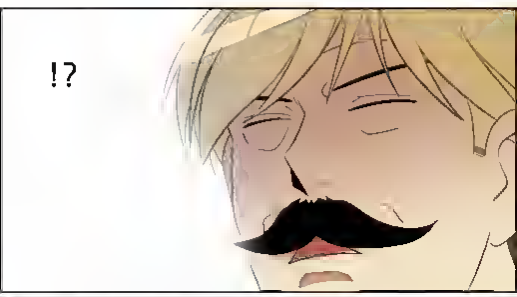
THIS GUY'S SOUL...
IS GOING TO BE A BIT LUKEWARM.

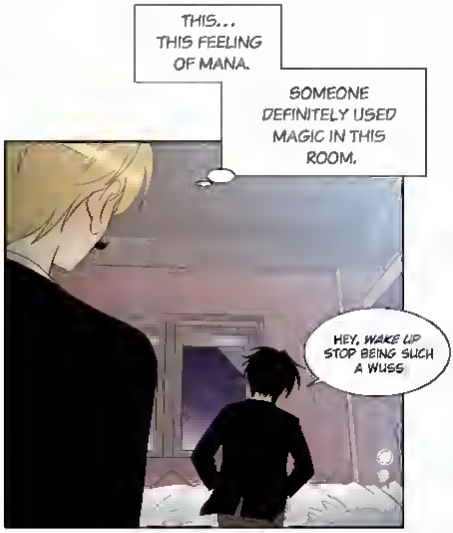
!!

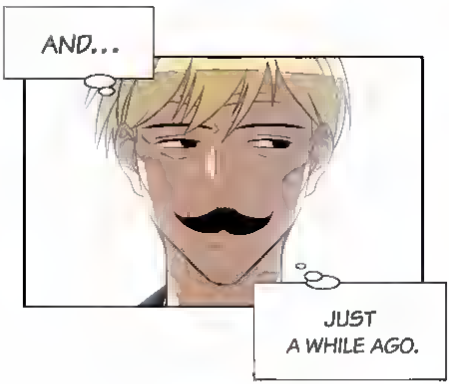

Jling

.....

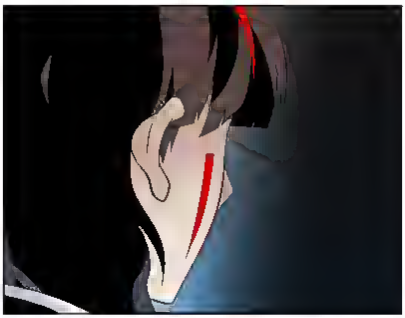
WHAT... WHY ISN'T THERE ANYONE HERE?
LEAVING AN IMPORTANT TESTIFIER LIKE THIS.


!?


THIS...
THIS FEELING OF MANA.
SOMEONE DEFINITELY USED MAGIC IN THIS ROOM.
HEY, WAKE UP. STOP BEING SUCH A WUSS


AND...
JUST A WHILE AGO.

AH, THESE ANNOYING FLIES KEEP GETTING IN MY WAY
SHOULD I JUST KILL THEM ALL?
BUT THIS GUY IS A DETECTIVE.
KILLING HIM IS A BIT...



HUH...?

ILLUSION PHANTOM?

WHAT, THIS GUY...

IS A
SORCERER?

SHOULDN'T SORCERERS ALL BE DEAD?

CITY OF THE DEAD SORCERER

Carnby

(Team Death Toll)

Translator FudgeNugget

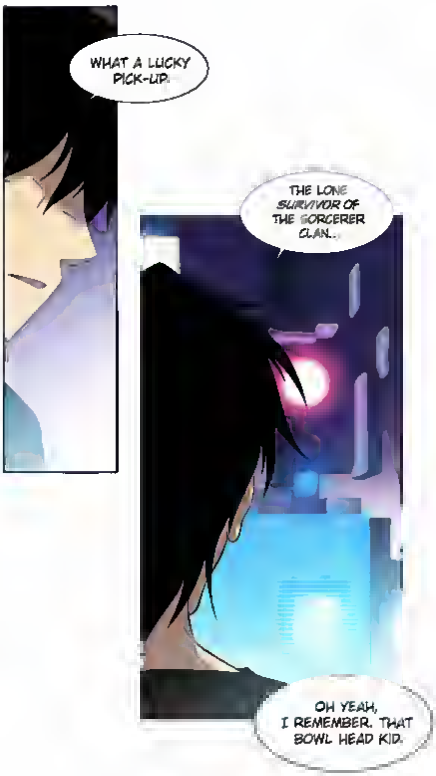
Proofreader umaratempestas

Cleaner Night

Typesetter Gland

Quality Checker Night

THERE WAS A SURVIVOR?
AHA...
SO THAT'S IT
THEN THAT GUY
IS CRIMSON ROBE?


WHAT A LUCKY PICK-UP.
THE LONE SURVIVOR OF THE SORCERER CLAN...
OH YEAH, I REMEMBER. THAT BOWL HEAD KID.

SO THAT KID WAS STILL ALIVE.
YOU REALLY DON'T KNOW THE WORLD UNTIL YOU'VE LIVED LONG ENOUGH.
SO...
CLOUD
DID YOU KILL HIM?
.....
CLOUD

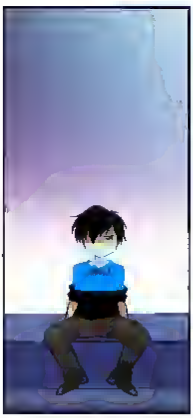
NO.
WHY NOT?
HE WAS TOO WEAK.

THAT GUY, EVEN THOUGH I HAD A KNIFE AT HIS NECK,
HE DIDN'T NOTICE AT ALL. IT WAS REALLY DISAPPOINTING.

WELL THAT KID WOULDN'T HAVE HAD THE CHANCE TO MEET ANOTHER MAGIC USER SINCE HE DISAPPEARED IN 2013

CLOUD

HIS MAGIC BATTLE EXPERIENCE SHOULD BE NON-EXISTENT.



CLOUD! YOU'RE NEW WAY OF TALKING IS UNPLEASANT!*
ANYWAYS, TAKE CARE OF THE LEFTOVERS! OR ELSE I'M GOING TO GET ANOTHER PUNISHMENT
GOT IT.

*TN: 'Cloud' was talking in a weird manner like he's trying to be cute.

I HAVEN'T SEEN ANY STRONG MAGIC USERS SINCE "THAT INCIDENT" IN 2013
IT WAS SO BORING
BUT A SORCERER, AND THE LAST ONE AT THAT, TO BE A COMPLETE ROCK!
I JUST THOUGHT IT'D BE BORING TO KILL HIM RIGHT AWAY.
LIKE YOU'VE GOT THE TIME FOR THAT.
YOON PILGYU WAS IT, HOW'S THAT "PROVIDER", ANY USE?
HE IS USEFUL.
HE'S SMART AND ENTHUSIASTIC.

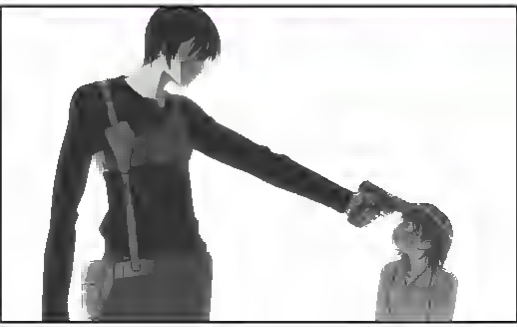
BUT I DON'T LIKE THAT HE'S TOO EMOTIONAL.
저벅,
step.
THAT GUY, I THINK HE WANTS TO KILL CRIMSON ROBE AND BECOME CRIMSON ROBE HIMSELF.
BUT HE CAN'T DO THAT, CRIMSON ROBE...
IS MINE NOW.

I COULDN'T CONFIRM IT BECAUSE HE WASN'T WEARING A ROBE,

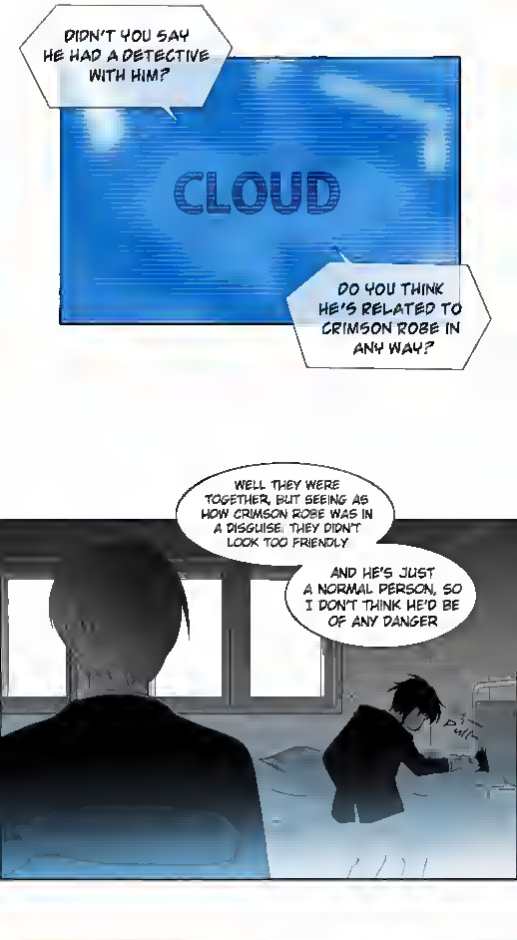
BUT CRIMSON ROBE, HE SHOULD DEFINITELY HAVE IT!

THE "*ARTIFACT*" THAT DISAPPEARED IN 2013.

THE DAY HE IS ABLE TO USE THAT,
I'LL KILL HIM.



JUST LIKE,
HIS
LITTLE SISTER


DIDN'T YOU SAY HE HAD A DETECTIVE WITH HIM?
CLOUD
DO YOU THINK HE'S RELATED TO CRIMSON ROBE IN ANY WAY?
WELL THEY WERE TOGETHER, BUT SEEING AS HOW CRIMSON ROBE WAS IN A DISGUISE. THEY DIDN'T LOOK TOO FRIENDLY
AND HE'S JUST A NORMAL PERSON, SO I DON'T THINK HE'D BE OF ANY DANGER

REALLY?
BUT STILL.

I CAN'T JUST
LEAVE IT TO YOUR
INTUITION...

CLOUD

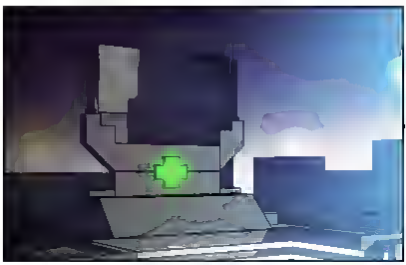
LEAVE
THE DETECTIVE
TO ME.

THERE'S A "SAGE" I'M AFTER RIGHT NOW.
CLOUD
I'LL TAKE CARE OF THAT FIRST.
ANYWAYS, TAKE CARE, "RAVEN".

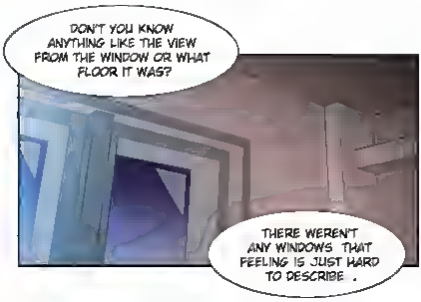
죽은 마법사의 도시

CITY OF THE DEAD SORCERER

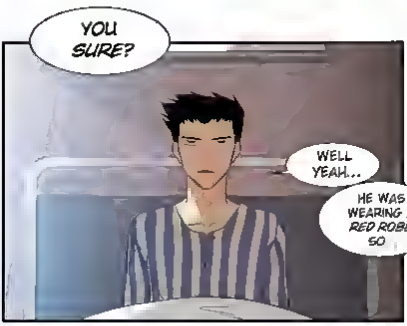
:: Carnby ::
(Team Getname)



YOU DON'T EVEN KNOW WHERE?
IT WAS A DARK HALLWAY, AND THERE WAS ONLY A SINGLE DOOR THAT WOULD OPEN
AND THE AIR WAS FILLED WITH THE SMELL OF PLASTIC
207
207
THE FLOOR WAS RUMBLING AS IF IT WAS MADE OUT OF PLYWOOD AND I KEPT FEELING LIKE I WAS OUT OF PLACE


DON'T YOU KNOW ANYTHING LIKE THE VIEW FROM THE WINDOW OR WHAT FLOOR IT WAS?
THERE WEREN'T ANY WINDOWS THAT FEELING IS JUST HARD TO DESCRIBE .

YOU SAID...
THAT THE CULPRIT WAS CRIMSON ROBE

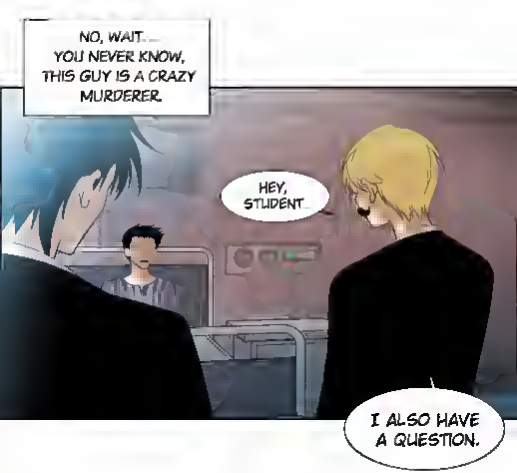

YOU SURE?
WELL YEAH...
HE WAS WEARING A RED ROBE SO

HEY, JUST WEARING A RED ROBE DOESN'T MAKE SOMEONE CRIMSON ROBE YOU KNOW?
WASN'T THERE ANYTHING ELSE?
AH! THERE WAS
A RED TATTOO!

ON BOTH CHEEKS...
ONE LINE EACH, TWO TOTAL.

??

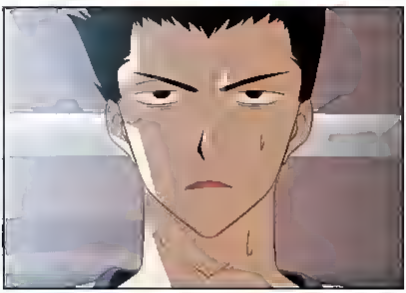
OF COURSE, IF CRIMSON ROBE WAS REALLY BEAST
WHY WOULD HE COME TO ME TO ASK ABOUT BEAST?


NO, WAIT...
YOU NEVER KNOW,
THIS GUY IS A CRAZY
MURDERER.
HEY,
STUDENT...
I ALSO HAVE
A QUESTION.

WAS
THAT...

TATTOO...
GLOWING?

?!



NO,
I DON'T THINK IT WAS GLOWING.

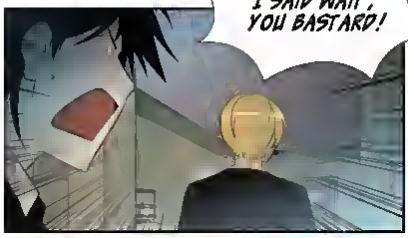
I'LL TAKE MY LEAVE.

WHAT!?

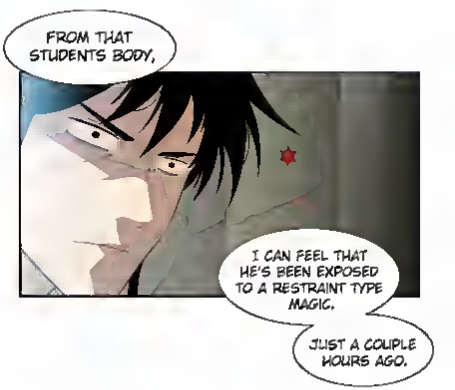
HEY, YOU BASTARD! WHERE DO YOU THINK YOU'RE GOING!!

YOU THINK I'LL JUST LET A MURDERER LIKE YOU LEAVE!

I SAID WAIT, YOU BASTARD!



WHAT ABOUT THE TATTOO GLOWING?
WHAT DOES THAT HAVE TO DO WITH ANYTHING?
.....


FROM THAT STUDENTS BODY,
I CAN FEEL THAT HE'S BEEN EXPOSED TO A RESTRAINT TYPE MAGIC.
JUST A COUPLE HOURS AGO.

FROM THE STANDARD THAT YOU GUYS USE,
IT'S A MAGIC THAT COSTS ABOUT 3.77 MPP.
THERE AREN'T THAT MANY SO LOOK INTO IT.
IF YOU FIND OUT, YOU'LL GET SOMETHING.

YOU USE MAGIC WITHOUT A DISPENSER.

YOU CAN TELEPORT WHICH WAS PROVEN TO BE IMPOSSIBLE

AND YOU CAN DETECT TRACES OF MAGIC WITHOUT A DETECTOR

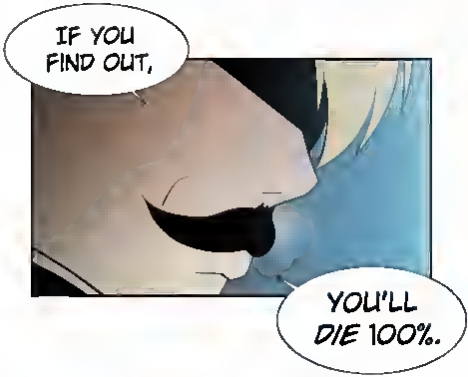
ON TOP OF THAT, YOU HAVE KNOWLEDGE ON BLACK MAGIC...

WHO EXACTLY ARE YOU?

HOW IS SUCH A THING

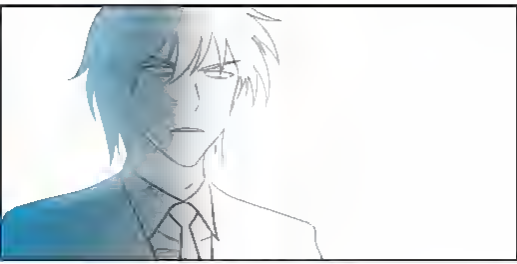
POSSIBLE?

.....


IF YOU FIND OUT,
YOU'LL *DIE* 100%.

YOU MIGHT EVEN HAVE TO LIVE THE REST OF YOUR LIFE IN HIDING.
YOU WON'T KNOW WHEN OR WHERE YOU'RE GOING TO DIE.
THEN...
LISTEN CAREFULLY.

UNTIL YOU'RE 25,
YOU HAVE TO KEEP YOUR VIRGINITY*.
*TS Note: How could he know it? Use magic? He is a stalker...
Shook-



HEY...

CITY OF THE DEAD SORCERER

Carnby

(Team Death Toll)

Translator FudgeNugget

Proofreader umaratempestas

Cleaner Night

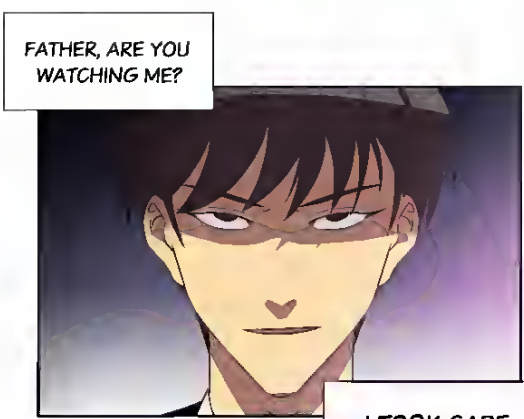
Typesetter Gland

Quality Checker Night

아아
Ring
아아
Ring

아아
Ring
아아
Ring
아아
Ring

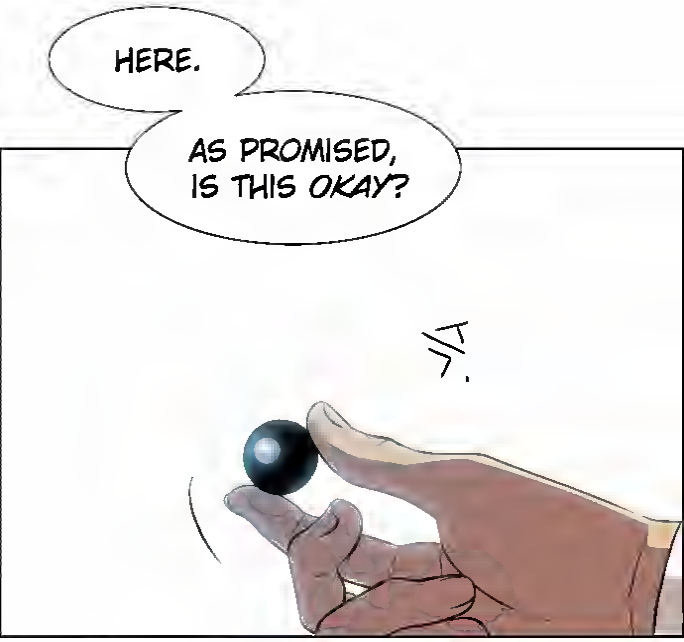
HAHA...
TODAY WAS A GREAT DAY AS WELL.


FATHER, ARE YOU WATCHING ME?
I TOOK CARE OF A VILLAIN.

WAS IT FUN?

AH,
RAVEN...

WHAT'S WRONG?
THE JOB'S DONE BUT THERE'S NO REWARD.
AH, I FORGOT, I SWEAR IT WASN'T ON PURPOSE.


HERE.
AS PROMISED, IS THIS OKAY?

Kiing

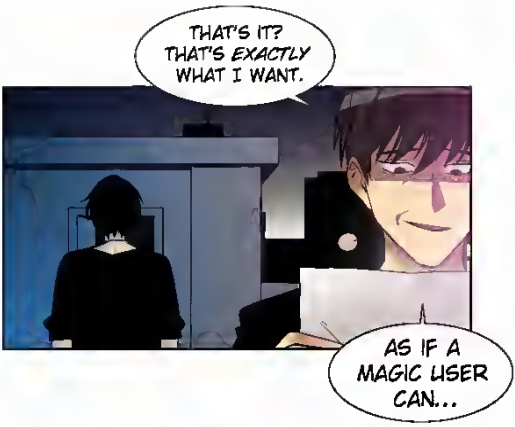
Shu
uuu...

Shen
shenuk-

LIM,
CAN I ASK WHAT THAT IS...?
IF YOU WANNA DIE.
AH, SORRY.

저벅.
step.
저벅.
step.
ALRIGHT!!
THEN WHO SHOULD I GO FOR NEXT?

THE LIST OF VILLAINS YOU GAVE ME IS AWESOME
IT'S FILLED WITH ALL KINDS OF LOWLIFES.
Should I start hitting some big ones too?
YOU SHOULD BE CAREFUL.
HMM? ABOUT WHAT?
CRIMSON ROBE TOOK THE BAIT.
HE'S A MAGIC USER.
THOUGH HE'S STILL A ROOKIE.
YOU'LL DIE IF YOU MEET HIM.


THAT'S IT? THAT'S EXACTLY WHAT I WANT.
AS IF A MAGIC USER CAN...

.....!!
흡!
Short!

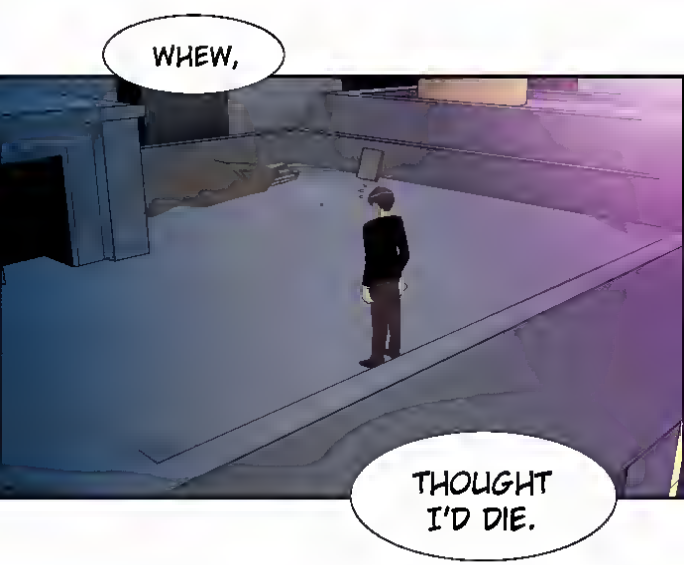
.....

.....

저벅...
Step...

Step...
Step...

Step...
Step...


WHEW,
THOUGHT I'D DIE.

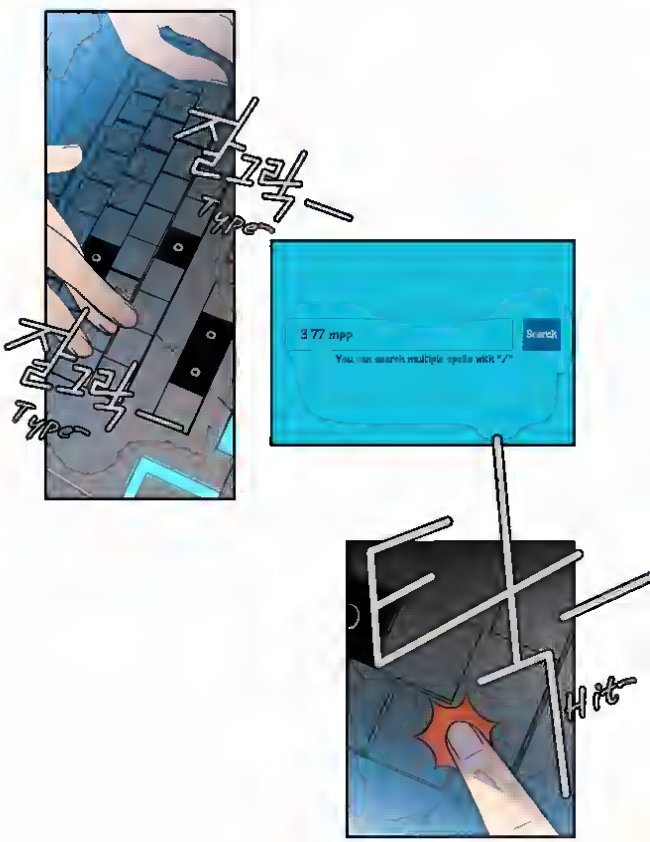
죽은 마법사의 도시

CITY OF THE DEAD SORCERER

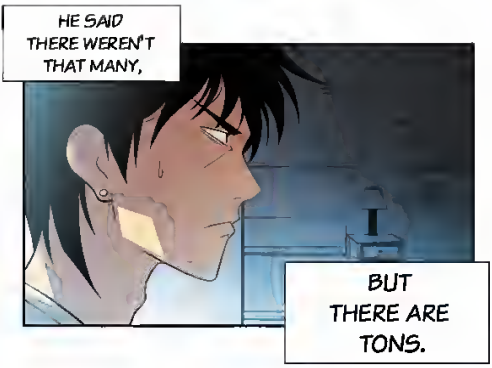
:: Carnby ::
(Team Getname)

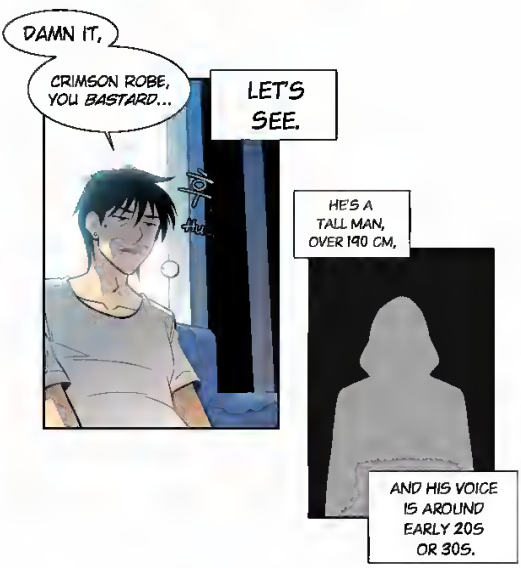
#02_Black Room (17)

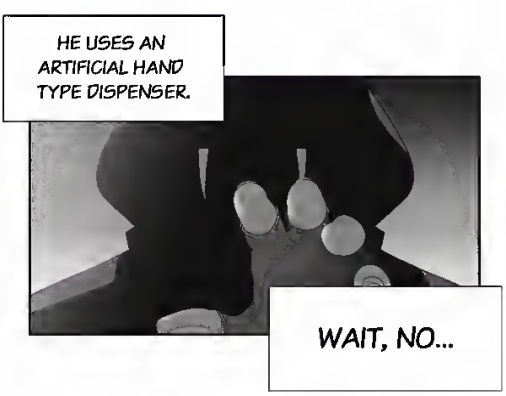
로하스빌

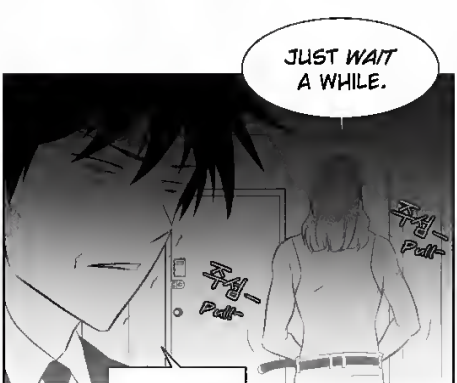

찰그락
Type
찰그락
Type
3 77 mpp
Search
You can search multiple spells with "/"
Hit

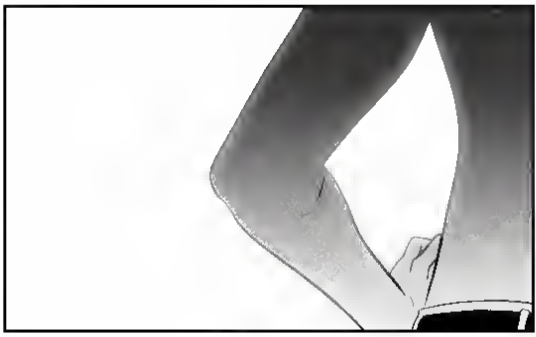
Tomb Stone: C – Petrification Spell C (Risk Class: B)
Fanaticism: D – Fanaticism Spell D (Risk Class: B)
Blaze: C – Flash Spell C (Risk Class: C)
Electronic Shield: A – Electric Conservation Spell A
(Government Encouraged Spell)
Wind Runner: A – Breeze Spell A (Risk Class: F)
Minimalism: B – Minimization Spell B (Risk Class: C)
Lightning: F – Speed Up Spell F (Risk Class: B)
Condition: A – Hangover Spell A
(Private Business Developed Spell)
Gigantic: C – Make Gigantic Spell C (Risk Class: B)
Paper Guide: D – Paper Manipulation Magic D
(Risk Class: C)
Berserk: F – Make Aggressive Spell F (Risk Class: B)


HE SAID THERE WEREN'T THAT MANY,
BUT THERE ARE TONS.

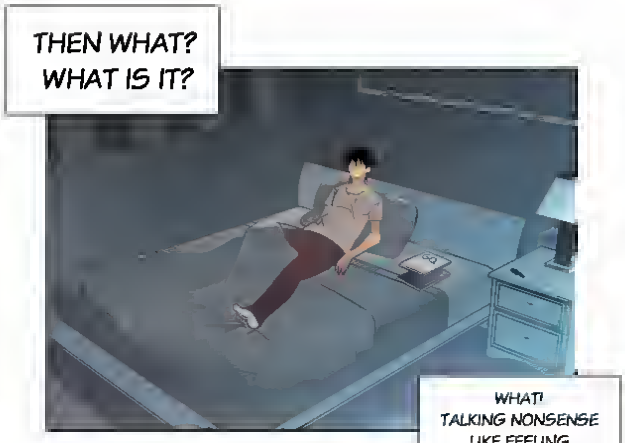

DAMN IT,
CRIMSON ROBE, YOU BASTARD...
LET'S SEE.
HE'S A TALL MAN, OVER 190 CM,
AND HIS VOICE IS AROUND EARLY 20S OR 30S.

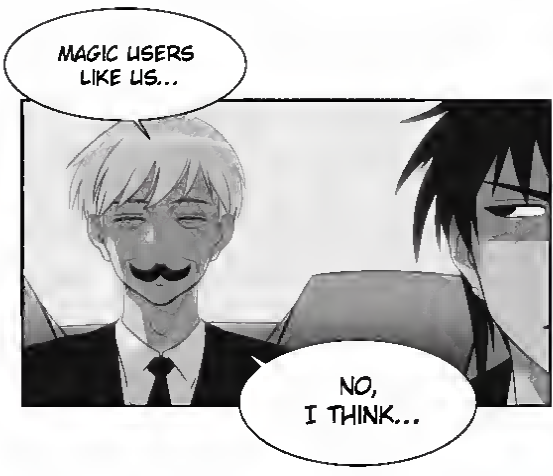

HE USES AN ARTIFICIAL HAND TYPE DISPENSER.
WAIT, NO...


JUST WAIT A WHILE.
끼익-
Pull-
끼익-
Pull-
IS RESTRAINED.



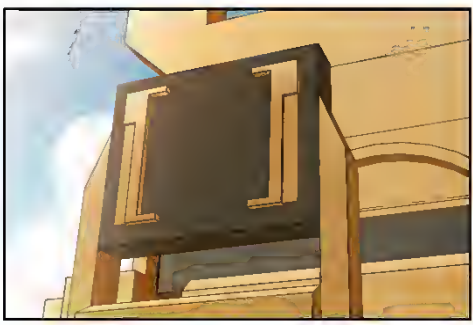
IT WASN'T AN ARTIFICIAL HAND.




MAGIC USERS LIKE US...
NO, I THINK...

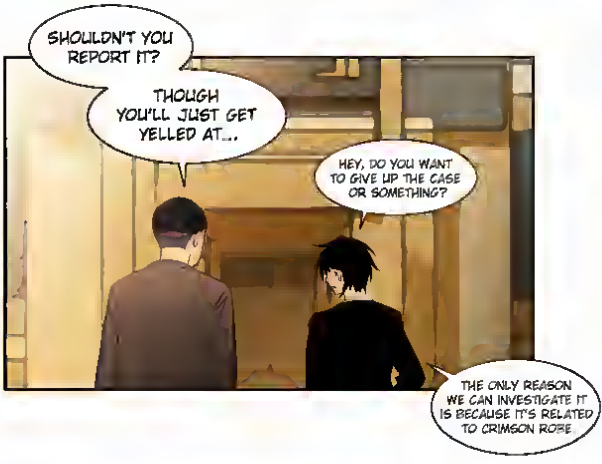
HE...
...SAID SOMETHING ABOUT MAGIC USERS.

THE HELL IS THAT?



YOU,
YOU'RE KIDDING,
RIGHT?

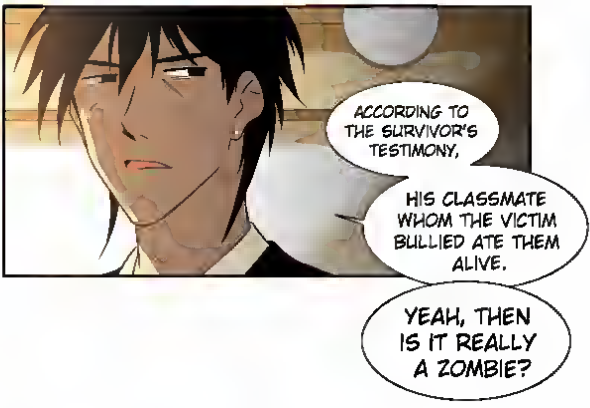
YOU MET
THAT BASTARD,
CHACHA?

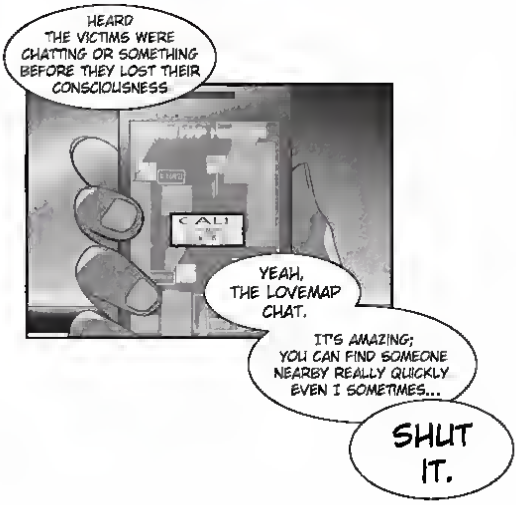

SHOULDN'T YOU REPORT IT?
THOUGH YOU'LL JUST GET YELLED AT...
HEY, DO YOU WANT TO GIVE UP THE CASE OR SOMETHING?
THE ONLY REASON WE CAN INVESTIGATE IT IS BECAUSE IT'S RELATED TO CRIMSON ROBE

BUT THAT MEANS CRIMSON ROBE ISN'T BEAST.
THE CRIMSON ROBE CRIME NEWS IS GOING TO SPREAD LIKE WILDFIRE SOON.
THAT'S NONE OF OUR BUSINESS.
JUST GIVE ME THE REPORT OF THE CRIME SCENE.

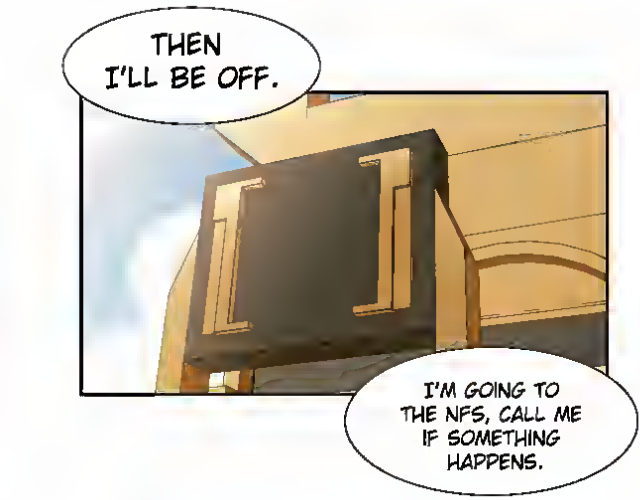
WELL, REPORT OR WHATEVER,
THERE REALLY WASN'T ANYTHING SPECIAL. IT WAS EXACTLY THE SAME AS THE PREVIOUS ONE.

BEAST. THAT BASTARD...
TWO VICTIMS. THREE INCLUDING THE SURVIVOR
AS WE THOUGHT.
THE CORPSE LOOKED LIKE IT WAS EATEN,
BUT NO TEETH WERE FOUND THIS TIME.

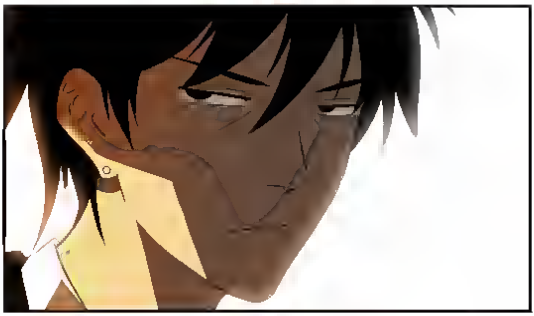

ACCORDING TO THE SURVIVOR'S TESTIMONY,
HIS CLASSMATE WHOM THE VICTIM BULLIED ATE THEM ALIVE.
YEAH, THEN IS IT REALLY A ZOMBIE?


HEARD THE VICTIMS WERE CHATTING OR SOMETHING BEFORE THEY LOST THEIR CONSCIOUSNESS
CALL
YEAH, THE LOVEMAP CHAT.
IT'S AMAZING; YOU CAN FIND SOMEONE NEARBY REALLY QUICKLY EVEN I SOMETIMES...
SHUT IT.

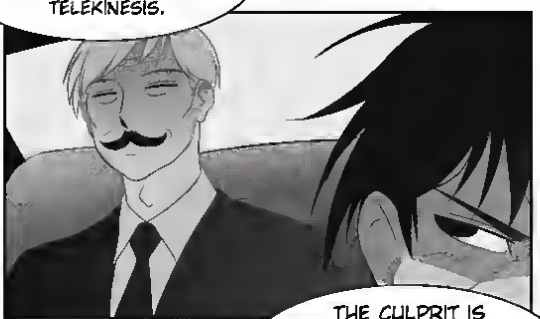
FIND OUT ABOUT THE CONTENT OF THE CHAT,
AND LOOK INTO THE PLAYING SOHYUN ID'S OWNER.
IT'S PROBABLY A FAKE PHONE BUT...
...TAKE THE SURVIVOR TO THE BUILDING WHERE THEY LOST THEIR CONSCIOUSNESS IN, AND LOOK INTO ITS MANA LEVEL TOO.
LOOK INTO WHERE THE GUY, WHO ATTACKED THE VICTIMS, WAS HOSPITALIZED IN.
THIS THING MIGHT GET HUGE SO BE PRUDENT IN EVERYTHING YOU DO.
THAT'S A LOT OF QUESTS.
The bubbles are covering my face.


THEN I'LL BE OFF.
I'M GOING TO THE NFS, CALL ME IF SOMETHING HAPPENS.

WHEW-
Thud
neescafe



IT'S NOT BLACK MAGIC BUT RATHER DELICATE CONTROL OF ELECTRIC MAGIC AND TELEKINESIS.

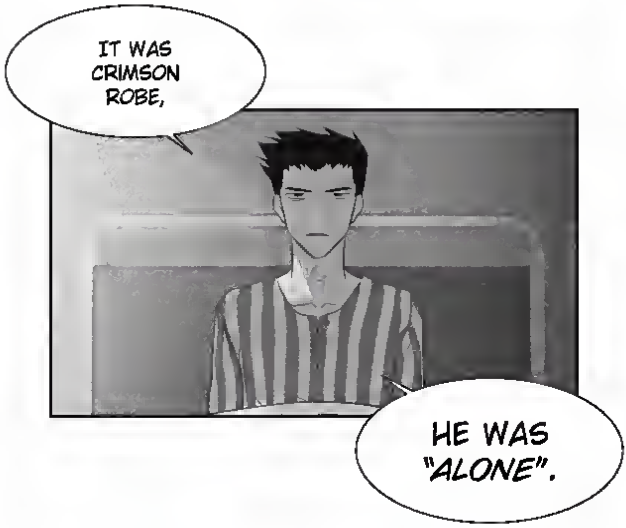


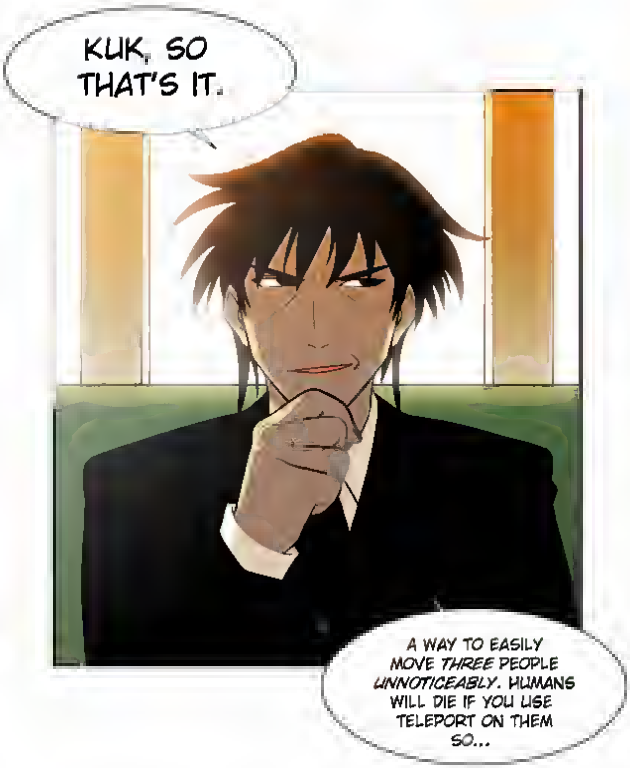
THE CULPRIT IS MOST LIKELY SOMEONE WHO KNOWS A LOT ABOUT THE HUMAN ANATOMY.

IT'S A MAGIC OF 3.77 MPP...

THERE AREN'T THAT MANY, SO LOOK INTO IT.

Tomb Stone C Petrification Spell C (Risk Class: B)
Fanaticism D - Fanaticism Spell D (Risk Class B)
Blaze C - Flash Spell C (Risk Class C)
Electronic Shield A Electric Conservation Spell A
(Government Encouraged Spell)
Wind Runner A - Breeze Spell A (Risk Class: F)
Minimalism B Minimization Spell B (Risk Class: C)
Lightning F - Speed Up Spell F (Risk Class: E)
Condition A - Hangover Spell A
(Private Business Developed Spell)
Giganticka C Make Gigantic Spell C (Risk Class: B)
Paper Guide D Paper Manipulation Magic D
(Risk Class: C)
Berserk F - Make Aggressive Spell F (Risk Class: B)




KUK, SO THAT'S IT.
A WAY TO EASILY MOVE *THREE* PEOPLE *UNNOTICEABLY*. HUMANS WILL DIE IF YOU USE TELEPORT ON THEM SO...

THE MINIMIZATION SPELL.

(국가권장 마법
: F)
: C)
광속화 마법F(위험등급 : B)
개발 마법)

CITY OF THE DEAD SORCERER

:: Carnby ::

(Team Death Toll)

Translator: Fudgenbuget

Proofreader: Umbratempestas

Cleaner: Night

Typesetter: Clario

Quality Checker: Night